

PASC

CR 417
Box 537 No 101 (143)

ATTORNEY-GENERAL'S DEPT.
RECEIVED
JUL 18 1942



✓
Rep. Cameron 11
Exhibé 11
W. A. C.
7/4/42

File No. _____

THE CANADA GAZETTE LA GAZETTE DU CANADA

OTTAWA, SATURDAY, JULY 11, 1942

OTTAWA, SAMEDI 11 JUILLET 1942

NOTICE TO ADVERTISERS

1. Address all communications to—The King's Printer, Ottawa, Canada.
2. The advertising rates of the *Canada Gazette* are as follows: First insertion, twenty cents (20c.) per agate line (fourteen lines to the inch), subsequent insertions, seven and one-half cents (7½c.) per line. Copies of the *Canada Gazette* are supplied only when ordered and at a charge of twenty cents (20c.) each.
3. Advertising copy must be in English or French and, failing instructions to the contrary, will be published only in the language in which it is submitted. If publication in both languages is desired, the Advertiser must so instruct. The translation will be made if required, at a charge of fifty cents (50c.) per hundred words.
4. A provisional remittance of five dollars (\$5.00) should accompany any advertisement. After the first insertion a statement will be sent to the Advertiser, showing cost of same, with details of moneys received or owing.
5. The various classes of notices which by statutory requirement are to be published in the *Canada Gazette*, will, failing instructions to the contrary, be given insertion as follows:
 - (a) Applications to Parliament—(1) Senate, 5 insertions; (2) House of Commons, 4 insertions.
 - (b) Withdrawals of Deposit—3 calendar months.
 - (c) Dividends and meetings of Bank and Insurance Companies—1 calendar month or 5 insertions.
 - (d) Works in navigable waters, approval of plans, etc.—1 calendar month.
 - (e) Applications for Letters Patent—1 insertion.
 - (f) The Bankruptcy Act—1 insertion.
 - (g) The Companies Act—1 insertion.
6. The *Canada Gazette* is published every Saturday morning. To ensure publication in the next issue advertising copy must be, in the case of Bankruptcy Act Notices, received by Tuesday noon, and in all other cases, by Wednesday noon.
7. The subscription price of the *Canada Gazette* is eight dollars (\$8.00) per annum, payable strictly in advance; single copies twenty cents (20c.).

EDMOND CLOUTIER,
King's Printer.

Ottawa, October 21, 1940.

AVIS AUX ANNONCEURS

1. Adressez toute correspondance à l'Imprimeur du Roi, Ottawa, Canada.
2. Les taux d'annonces dans la *Gazette du Canada* sont les suivants: Première insertion, vingt cents (20c.) la ligne agate (quatorze lignes au pouce), insertions subséquentes, sept cents et demi (7½c.) la ligne. Des exemplaires de la *Gazette du Canada* ne sont fournis que sur demande seulement et à raison de vingt cents (20c.) chacun.
3. Toute copie d'annonce doit être en anglais ou en français, et, à moins d'instructions contraires, sera publiée seulement dans la langue dans laquelle elle est soumise. Si l'on en désire la publication dans les deux langues, l'annonceur doit en donner avis. La traduction sera faite, sur demande, à raison de cinquante cents (50c.) du cent mots.
4. Une remise provisoire de cinq dollars (\$5.00) devra accompagner toute annonce. Après la première insertion, une facture sera adressée à l'annonceur, donnant le coût de l'annonce et les détails des sommes reçues ou dues.
5. Les différentes catégories d'avis qui sont publiés dans la *Gazette du Canada* en vertu de la loi recevront, à moins d'instructions contraires à cet effet, le nombre d'insertions ci-dessous:
 - (a) Demandes au Parlement—(1) Sénat, 5 insertions; (2) Chambre des communes, 4 insertions.
 - (b) Retraits de dépôts—3 mois de calendrier.
 - (c) Dividendes et assemblées de banques et de compagnies d'assurance—1 mois de calendrier ou 5 insertions.
 - (d) Travaux dans les eaux navigables, approbation des plans, etc.—1 mois de calendrier.
 - (e) Demandes de lettres patentes—1 insertion.
 - (f) Loi de faillite—1 insertion.
 - (g) Loi des compagnies—1 insertion.
6. La *Gazette du Canada* est publiée le samedi matin. Afin d'en assurer l'insertion dans l'édition suivante, la copie d'annonce, dans les cas des avis en vertu de la *Loi de faillite*, doit être reçue le mardi midi, et dans les autres cas, le mercredi midi.
7. Le prix de l'abonnement à la *Gazette du Canada* est de huit dollars (\$8.00) par année, strictement payable d'avance et les exemplaires séparés, vingt cents (20c.) chacun.

L'Imprimeur du Roi,
EDMOND CLOUTIER.

Ottawa, 21 octobre 1940.

SON-NEUBOULD, LIMITED
BY-LAW NUMBER THREE

is hereby enacted by the directors of the company as By-law Number Three of Sanderson-Newbould Limited, as follows:—
the company shall be managed by three directors, who shall be hereby increased from three to five, as from and after the date of this 18th day of May, 1942.

that the above is a true copy of the By-law Number Three of Sanderson-Newbould Limited, as enacted on the 18th day of May, 1942.

SON-NEUBOULD, LIMITED,
G. H. GILDAY,
Director.

MANUFACTURING COMPANY
NADA LIMITED
BY-LAW NUMBER XVII

is hereby enacted as a by-law of the company as follows:
the directors of the company are hereby reduced from four directors to five directors, as from and after the date of this 27th day of June, 1942.

is amended by striking out the word "four" and substituting therefor the word "five".

Secretary of Aberfoyle Manufacturing Company Canada Limited, do hereby certify that this is a true copy of By-law Number XVII of the company as enacted on the 22nd day of June, 1942, and that it has been unanimously sanctioned and adopted by the directors on January 27, 1941.

the seal of the company, as from and after the date of this 27th day of June, 1942.
G. W. HERRICK,
Secretary.

PRODUCTS LIMITED
BY-LAW NUMBER 1

the company shall be in accordance with the provisions of the Act in force in the Province of Ontario.

Henshaw, duly appointed Secretary of Starch Products Limited, do hereby certify that this is a true copy of By-law Number 1 of the company as enacted on the fourth day of June, 1942, and that it has been presented and adopted by the unanimous vote of the directors (representing more than two-thirds of the stock of the Company) at a meeting duly called and held on the fourth day of June, 1940.

twentieth day of June, 1942.
PRODUCTS LIMITED,
SAM FRANCIS HENSHAW,
Secretary.

PERE MARQUETTE RAILWAY COMPANY

NOTICE is hereby given pursuant to Section 146 of the Railway Act, 1927, R.S.C. Ch. 170, that there was this day deposited in the office of the Secretary of State of the Dominion of Canada an original counterpart duly executed, of an Equipment Trust Agreement, dated June 15, 1942, between H. C. Strong and A. M. Waldron, Vendors, National Bank of Detroit, Trustee, and Pere Marquette Railway Company, which said agreement was executed by H. C. Strong and A. M. Waldron on June 29, 1942, by Pere Marquette Railway Company on June 29, 1942, and by National Bank of Detroit on June 30, 1942; and a Lease of Rolling Stock and Railroad Equipment dated June 15, 1942, between National Bank of Detroit, Trustee, and Pere Marquette Railway Company, which said Lease was executed by National Bank of Detroit on June 30, 1942, and by Pere Marquette Railway Company on June 29, 1942.

R. S. MARSHALL,
Vice President,
PERE MARQUETTE RAILWAY COMPANY.
Dated July 3, 1942. 2-1

ORDERS IN COUNCIL

[4697]
AT THE GOVERNMENT HOUSE AT OTTAWA
FRIDAY, the 19th day of June, 1942.

PRESENT:
HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR
GENERAL IN COUNCIL

WHEREAS Order in Council P.C. 7893 of October 11, 1941, which authorizes an "Applicant for Enlistment" Badge and establishes regulations governing the distribution and issue of the said Badge does not provide for a Badge bearing a French inscription equivalent to the meaning of the English inscription "Applicant for Enlistment" on the face of the Badge, and "Penalty for Misuse 500 Dollars or Six Months Imprisonment" on the reverse side;

Now, THEREFORE, His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of National Defence, is pleased to amend Order in Council P.C. 7893 of October 11, 1941, and it is hereby amended by the revocation of paragraph 16 thereof and the substitution in lieu thereof of the following:

"16. The following shall be the form of Badge authorized by this Order in Council:—

"Applicant for Enlistment" Badge: A Badge of gilding metal or copper finished in silver or rhodium plate with shank and back, within an oval annulus inscribed "Applicant for Enlistment" "Canada" or "Aspirant à l'enrôlement" "Canada"; a maple leaf in red enamel. The serial number stamped on reverse, together with the words in raised letters; "Penalty for Misuse 500 Dollars or Six Months Imprisonment" or "Amende de 500 dollars ou six mois d'emprisonnement pour port illégal". Height 1 1/16 inch. Width 2 3/32 inch."

A. D. P. HEENEY,
Clerk of the Privy Council. 2-1

[5040]
AT THE GOVERNMENT HOUSE AT OTTAWA
MONDAY, the 15th day of June, 1942.

PRESENT:
HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR
GENERAL IN COUNCIL

WHEREAS the Minister of Agriculture reports that it is desirable to amend the Regulations under the Meat and Canned Foods Act relating to the density of syrup used on canned fruits;

THEREFORE His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Agriculture, is pleased to amend the Regulations under the Meat and Canned Foods Act, made by Order in Council P.C. 2948, dated the 4th of July, 1940, and they are hereby amended by deleting sub-clause (3) of Clause 21 thereof and substituting the following therefor:—

21. (3) Food products packed in syrup shall be labelled to show density of syrup, e.g., ". . . . % Sugar Syrup", as tested by the Brix or Balling Hydrometer at 68 degrees F. in accordance with the following for the respective products; such syrup to consist of sugar and water only:

Canned or Frozen Fruits Product	Percentage of Sugar
Loganberries.	60
Apricots.	"
Cherries, sour.	45
Peaches.	"
Strawberries.	"
Blackberries.	"
Currants.	"
Gooseberries.	40
Lawtonberries.	"
Raspberries.	"
Thimbleberries.	"
Pears, Bartlett and similar.	35
Blueberries.	"
Cherries, sweet.	30
Plums.	"
Pears, Keiffer, Clamp and similar.	25

A. D. P. HEENEY,
Clerk of the Privy Council. 1-2

[5484]
AT THE GOVERNMENT HOUSE AT OTTAWA
FRIDAY, the 26th day of June, 1942.

PRESENT:
HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR
GENERAL IN COUNCIL

WHEREAS, with the consent of the Canadian Government, the Government of the United States of America has stationed and will station units of its armed forces in Canada and it is necessary, as an interim measure, to make immediate provision therefor;

THEREFORE, His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of National Defence, concurred in by the Secretary of State for External Affairs and the Associate Minister of National Defence, is pleased to designate and doth hereby designate the United States of America as a foreign Power to which The Foreign Forces Order, 1941, shall apply.

A. D. P. HEENEY,
Clerk of the Privy Council. 2-1

[5523]
AT THE GOVERNMENT HOUSE AT OTTAWA
MONDAY, the 29th day of June, 1942.

PRESENT:
HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR
GENERAL IN COUNCIL

WHEREAS the Minister of Mines and Resources and the Minister of Pensions and National Health report that persons of the Japanese race ordinarily resident in the protected areas of British Columbia have been required by Orders of the Minister of Justice, under Regulation 4 of the Defence of Canada Regulations (Consolidation) 1941, to leave such protected areas;

That many such persons of the Japanese race were or are engaged in agriculture and have been or shall be compelled to abandon farming operations on lands owned by them or by companies which they control;

That it is in the public interest to ascertain the actual number of such Japanese farms, to carry out an appraisal of their fair present day value, and to consolidate the control of the disposition of these lands by sale, lease, or otherwise;

AND WHEREAS the Ministers are of opinion that by reason of the state of war now existing it is advisable for the security of peace, order and welfare of Canada to make provision for the matters aforesaid;

NOW, THEREFORE, His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Mines and Resources and the Minister of Pensions and National Health and under the authority of the War Measures Act, Chapter 206 of the Revised Statutes of Canada, 1927, is pleased to make the following regulations and they are hereby made and established accordingly:—

REGULATIONS

1. In these regulations, unless the context otherwise requires:

- (a) "Director" means the Director of Soldier Settlement of Canada;
- (b) "Japanese company" means any corporation of which the majority of the shares issued by it are owned by persons of the Japanese race, or of which the majority of the directors are persons of the Japanese race;
- (c) "agricultural land" means land and any real or immovable property and any interest, legal or equitable therein, and the right to possession thereof, situated otherwise than within the boundaries of any incorporated city or town;
- (d) "Minister" means the Minister of Mines and Resources;
- (e) "person of the Japanese race" means any person wholly of the Japanese race;
- (f) "protected area in British Columbia" means any area in the province of British Columbia, now or hereafter declared, pursuant to the provisions of Regulation 4 of the Defence of Canada Regulations (Consolidation) 1941, to be a protected area for the purposes of such Regulation.

2. Except with the approval in writing of the Director and in accordance with any terms or conditions therein set out, no person shall, after the date hereof,

- (i) purchase, lease or otherwise acquire or agree to purchase, lease or otherwise acquire, or
- (ii) either for himself or on behalf of the owner, sell, lease or otherwise dispose of or agree to sell, lease or otherwise dispose of,

any agricultural land in a protected area of British Columbia, owned by any person of the Japanese race or by any Japanese company.

3. The Director may, in his sole discretion, refuse to approve or approve, either unconditionally or subject to such terms or conditions as to him seem fair and reasonable, the purchase, sale, lease or other acquisition or disposition, or any agreement therefor, of any agricultural land in a protected area of British Columbia owned by any person of the Japanese race or by any Japanese company.

4. The Director shall cause an appraisal to be made of the fair present day value of all agricultural lands in any protected area of British Columbia owned by persons of the Japanese race or by Japanese companies, and shall report thereon to the Minister.

5. Any person authorized in writing by the Director to act as an inspector under these regulations may, for the purpose of making any appraisal under the last preceding section, or for the purpose of ascertaining whether any person of the Japanese race or any Japanese company is the owner of any agricultural land in a protected area of British Columbia, or for the purpose of determining whether the provisions of these regulations are being or have been complied with,

- (i) enter at all reasonable times and inspect any agricultural land in a protected area of British Columbia, owned by any person of the Japanese race or by any Japanese company, or which is reasonably believed by such inspector to be or to have been owned by any such person or company;
- (ii) examine orally any person occupying or having any interest in agricultural land in a protected area of British Columbia, which is reasonably believed by such inspector to be or to have been owned by a person of the Japanese race or a Japanese company;
- (iii) require any person occupying or having any interest in agricultural land in a protected area of British Columbia, which is reasonably believed by such inspector to be owned by a person of the Japanese race or a Japanese company, or having in his possession any documents relating to any such land, to furnish any information in his possession or such documents to such inspector.

6. The production by any person of any document purporting to be signed by the Director and purporting to authorize such person to act as an inspector under these regulations, shall be evidence of the authority of such person to act as an inspector.

7. Any person,

- (i) who purchases, leases, or otherwise acquires, or sells, leases or otherwise disposes of or agrees to purchase, lease or otherwise acquire, or to sell, lease or otherwise dispose of, any agricultural land in any protected area of British Columbia, owned by any person of the Japanese race or by any Japanese company otherwise than in accordance with these regulations; or
- (ii) who wilfully delays or obstructs an inspector in the exercise of any power conferred upon him under these regulations; or
- (iii) who fails to give any information or to produce any documents in his possession if required to do so under these regulations; or
- (iv) who refuses to reply to any reasonable question asked him by an inspector acting under these regulations,

shall be guilty of an offence and liable, on summary conviction, to a fine not exceeding one thousand dollars or to imprisonment for a period not exceeding six months or to both such fine and such imprisonment.

8. The burden of proof that any purchase, sale, lease or other acquisition or disposition, or any agreement therefor, of any agricultural land in a protected area of British Columbia, is not a violation of any of the provisions of these regulations, shall be upon the accused.

9. Nothing in these regulations shall be deemed to apply to, or to affect enemy property as defined by the Consolidated Regulations Respecting Trading with the Enemy (1939).

10. All expenses or costs incurred by the Director in connection with this Order shall be payable out of the moneys appropriated by Parliament to carry out measures deemed necessary in consequence of a state of war.

A. D. P. HEENEY,
Clerk of the Privy Council

2-1
[5890]
AT THE GOVERNMENT HOUSE AT OTTAWA
THURSDAY, the 2nd day of July, 1942.

PRESENT:
HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR
GENERAL IN COUNCIL

WHEREAS the Minister of Finance reports that the paper and glue manufacturing industries are the two largest users of casein in Canada, by the Canadian production of this commodity has never been sufficient to meet the requirements of Canadian industry;

That under Order in Council P.C. 1164, passed on the 13th day of February, 1942, duties of custom on imports of casein were reduced from 17½ per cent and 2 cents per pound under the British Preferential Tariff, 25 per cent and 2½ cents per pound under the Intermediate Tariff and 27½ per cent and 3 cents per pound under the General Tariff to Free under the British Preferential Tariff and 5 per cent under the Intermediate and General Tariffs, for the period February 2 to June 30, 1942;

That, due to shipping conditions, a substantial quantity of casein ordered in April, 1942 and shipped the following month from Argentine failed to reach Canada before June 30, 1942; and

That it would be in the best interests of Canadian industry if the reduced rates of customs duty on casein were extended for a further period of one month;

NOW, THEREFORE, His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Finance and under the authority of Section 284, paragraphs (k) and (m), of the Customs Act, is pleased to order and it is hereby ordered that casein, other than rennet casein, for use in Canadian manufactures, be accorded the tariff treatment hereunder indicated, during the period July 1, 1942 to July 31, 1942:

Casein, other than rennet casein, for use in Canadian manufactures.

British Preferential Tariff	Intermediate Tariff	General Tariff
Free	5 p.c.	5 p.c.

(To be designated as Tariff Item S35a).

A. D. P. HEENEY,
Clerk of the Privy Council

(Extracts from the Extra issues of the CANADA GAZETTE of Wednesday, November 26, 1941, and Tuesday, June 16, 1942.)

2-1
AT THE GOVERNMENT HOUSE AT OTTAWA
Saturday, the 1st day of November, 1941.

PRESENT:
HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR
GENERAL IN COUNCIL

WHEREAS by Order in Council P.C. 2516 of the 2nd day of September, 1939, the Wartime Prices and Trade Board was constituted and the Board and Trade Board Regulations were made and established to provide safeguards against the conditions against any undue enhancement of the prices of food, fuel and other necessities of life

10. All expenses or costs incurred by the Director in connection with this Order shall be payable out of the moneys appropriated by Parliament to carry out measures deemed necessary in consequence of a state of war.

A. D. P. HEENEY,
Clerk of the Privy Council.

2-1

[5690]
AT THE GOVERNMENT HOUSE AT OTTAWA
THURSDAY, the 2nd day of July, 1942.

PRESENT:

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR
GENERAL IN COUNCIL

WHEREAS the Minister of Finance reports that the paper and glue manufacturing industries are the two largest users of casein in Canada, but the Canadian production of this commodity has never been sufficient to meet the requirements of Canadian industry;

That under Order in Council P.C. 1164, passed on the 13th day of February, 1942, duties of customs on imports of casein were reduced from 17½ per cent and 2 cents per pound under the British Preferential Tariff, 25 per cent and 2½ cents per pound under the Intermediate Tariff and 27½ per cent and 3 cents per pound under the General Tariff to Free under the British Preferential Tariff and 5 per cent under both the Intermediate and General Tariffs, for the period February 2 to June 30, 1942;

That, due to shipping conditions, a substantial quantity of casein ordered in April, 1942 and shipped the following month from Argentina failed to reach Canada before June 30, 1942; and

That it would be in the best interests of Canadian industry if the reduced rates of customs duty on casein were extended for a further period of one month;

Now, THEREFORE, His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Finance and under the authority of Section 234, paragraphs (k) and (m), of the Customs Act, is pleased to order and it is hereby ordered that casein, other than rennet casein, for use in Canadian manufactures, be accorded the tariff treatment hereunder indicated, during the period July 1, 1942 to July 31, 1942:

Casein, other than rennet casein, for use in Canadian manufactures.

British Preferential Tariff	Inter- mediate Tariff	General Tariff
Free	5 p.c.	5 p.c.

(To be designated as Tariff Item S35a).

A. D. P. HEENEY,
Clerk of the Privy Council.

2-1

(Extracts from the Extra issues of the CANADA
GAZETTE of Wednesday, November 26, 1941,
and Tuesday, June 16, 1942.)

[8528]

AT THE GOVERNMENT HOUSE AT OTTAWA
Saturday, the 1st day of November, 1941.

PRESENT:

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR
GENERAL IN COUNCIL

WHEREAS by Order in Council P.C. 2516 of the 3rd day of September, 1939, the Wartime Prices and Trade Board was constituted and the Wartime Prices and Trade Board Regulations were made and established to provide safeguards under war conditions against any undue enhancement in the prices of food, fuel and other necessities of life,

and to ensure an adequate supply and equitable distribution of such commodities;

AND WHEREAS by Order in Council P.C. 3998 of the 5th day of December, 1939, the said Regulations were amended and consolidated;

AND WHEREAS by amendment of Section 88 (a) of the Special War Revenue Act and by Order in Council P.C. 7373 of the 13th day of December, 1940, the provisions of such Regulations were extended and made to apply to the jurisdiction respectively conferred upon the Board in respect of the War Exchange Tax of 10 per cent on the value for duty of imported goods and in respect of goods specified in Schedules One and Two to the War Exchange Conservation Act, 1940;

AND WHEREAS by Order in Council P.C. 6834 of the 28th day August, 1941, the said Regulations were amended and consolidated, extending the jurisdiction of the Board to goods and services, providing that public control of the prices of goods and services should be exercised by or with the concurrence of the Board, and making provision for co-ordination with the Wartime Industries Control Board and Controllers appointed on the recommendation of the Minister of Munitions and Supply and for co-operation with other governmental departments and agencies;

AND WHEREAS by Order in Council P.C. 8527 of the 1st November, 1941, the Maximum Prices Regulations were made and established, to be administered by the Board under powers conferred by the Wartime Prices and Trade Regulations and, in order that the Board may more effectually perform its duties, it is deemed advisable that additional powers be conferred upon it, and that the latter Regulations be strengthened in some respects;

AND WHEREAS it is deemed advisable to consolidate the Regulations as amended and, to that end, to rescind such Regulations and to make and establish in substitution therefor the Regulations hereinafter set forth;

Now THEREFORE, His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Finance, and under and by virtue of the powers conferred on the Governor General in Council by the War Measures Act, Chapter 206, Revised Statutes of Canada, 1927 and otherwise, is pleased to order and doth hereby order as follows:

1. The Wartime Prices and Trade Board Regulations made by Order in Council P.C. 6834 of the 28th day of August, 1941, are hereby rescinded.

2. The Regulations hereinafter set forth are hereby made, established and substituted for the Regulations hereby rescinded.

3. The powers of the Wartime Prices and Trade Board and the provisions of the Regulations referred to in Section 88 (a) of the Special War Revenue Act and in Order in Council P.C. 7373 of the 13th day of November, 1940, shall be held and construed to be those contained in the Regulations hereby made and established.

REGULATIONS RESPECTING GOODS AND SERVICES IN TIME OF WAR

Title

1. These regulations and any amendment or addition thereto may be cited as The Wartime Prices and Trade Regulations.

Interpretation

2. (1) For the purposes of these regulations, unless the context otherwise requires,

(a) "Administrator" means any person appointed as a Co-ordinator or an Administrator by the Board with the approval of the Governor in Council;

ATTORNEY-GENERAL'S DEPT.
RECEIVED
OCT 29 1912

XX-31-



Rec'd Cameron
Exhibit 12
10810
7/14/43

File No. _____

THE CANADA GAZETTE LA GAZETTE DU CANADA

OTTAWA, SATURDAY, OCTOBER 24, 1942

OTTAWA, SAMEDI 24 OCTOBRE 1942

NOTICE TO ADVERTISERS

1. Address all communications to—The King's Printer, Ottawa, Canada.
2. The advertising rates of the *Canada Gazette* are as follows: First insertion, twenty cents (20c.) per agate line (fourteen lines to the inch), subsequent insertions, seven and one-half cents (7½c.) per line. Copies of the *Canada Gazette* are supplied only when ordered and at a charge of twenty cents (20c.) each.
3. Advertising copy must be in English or French and, failing instructions to the contrary, will be published only in the language in which it is submitted. If publication in both languages is desired, the Advertiser must so instruct. The translation will be made if required, at a charge of fifty cents (50c.) per hundred words.
4. A provisional remittance of five dollars (\$5.00) should accompany any advertisement. After the first insertion a statement will be sent to the Advertiser, showing cost of same, with details of moneys received or owing.
5. The various classes of notices which by statutory requirement are to be published in the *Canada Gazette*, will, failing instructions to the contrary, be given insertion as follows:
 - (a) Applications to Parliament—(1) Senate, 5 insertions; (2) House of Commons, 4 insertions.
 - (b) Withdrawals of Deposit—3 calendar months.
 - (c) Dividends and meetings of Bank and Insurance Companies—1 calendar month or 5 insertions.
 - (d) Works in navigable waters, approval of plans, etc.—1 calendar month.
 - (e) Applications for Letters Patent—1 insertion.
 - (f) The Bankruptcy Act—1 insertion.
 - (g) The Companies Act—1 insertion.
6. The *Canada Gazette* is published every Saturday morning. To ensure publication in the next issue advertising copy must be, in the case of Bankruptcy Act Notices, received by Tuesday noon, and in all other cases, by Wednesday noon.
7. The subscription price of the *Canada Gazette* is eight dollars (\$8.00) per annum, payable strictly in advance; single copies twenty cents (20c.).

EDMOND CLOUTIER,
King's Printer.

Ottawa, October 21, 1940.

AVIS AUX ANNONCEURS

1. Adressez toute correspondance à l'Imprimeur du Roi, Ottawa, Canada.
2. Les taux d'annonces dans la *Gazette du Canada* sont les suivants: Première insertion, vingt cents (20c.) la ligne agate (quatorze lignes au pouce), insertions subséquentes, sept cents et demi (7½c.) la ligne. Des exemplaires de la *Gazette du Canada* ne sont fournis que sur demande seulement et à raison de vingt cents (20c.) chacun.
3. Toute copie d'annonce doit être en anglais ou en français, et, à moins d'instructions contraires, sera publiée seulement dans la langue dans laquelle elle est soumise. Si l'on en désire la publication dans les deux langues, l'annonceur doit en donner avis. La traduction sera faite, sur demande, à raison de cinquante cents (50c.) du cent mots.
4. Une remise provisoire de cinq dollars (\$5.00) devra accompagner toute annonce. Après la première insertion, une facture sera adressée à l'annonceur, donnant le coût de l'annonce et les détails des sommes reçues ou dues.
5. Les différentes catégories d'avis qui sont publiés dans la *Gazette du Canada* en vertu de la loi recevront, à moins d'instructions contraires à cet effet, le nombre d'insertions ci-dessous:
 - (a) Demandes au Parlement—(1) Sénat, 5 insertions; (2) Chambre des communes, 4 insertions.
 - (b) Retraits de dépôts—3 mois de calendrier.
 - (c) Dividendes et assemblées de banques et de compagnies d'assurance—1 mois de calendrier ou 5 insertions.
 - (d) Travaux dans les eaux navigables, approbation des plans, etc.—1 mois de calendrier.
 - (e) Demandes de lettres patentes—1 insertion.
 - (f) *Loi de faillite*—1 insertion.
 - (g) *Loi des compagnies*—1 insertion.
6. La *Gazette du Canada* est publiée le samedi matin. Afin d'en assurer l'insertion dans l'édition suivante, la copie d'annonce, dans les cas des avis en vertu de la *Loi de faillite*, doit être reçue le mardi midi, et dans les autres cas, le mercredi midi.
7. Le prix de l'abonnement à la *Gazette du Canada* est de huit dollars (\$8.00) par année, strictement payable d'avance et les exemplaires séparés, vingt cents (20c.) chacun.

L'Imprimeur du Roi,

EDMOND CLOUTIER.

Ottawa, 21 octobre 1940.

Vegetable and Honey Act, and published in the Canada Gazette of September 26, 1942, which reads as follows:—

9. Notwithstanding anything to the contrary in these regulations contained, no person shall for trade purposes import nor shall Collectors of Customs and Excise accept entry of straight entry of class or kind grown in Canada, unless such entry is accompanied by conclusive evidence that the importer purchased such goods within 24 hours of the time of shipment from the point of production. For the purpose of this regulation the importer shall at the time of purchase furnish to the Collector written notice of the transaction together with a standard confirmation of sale, or change of telegrams or other contract with the seller as evidence of such purchase. The Collector will time stamp such written notice and return one copy to the importer to be attached to customs entry."

TABLES

OVERHEAD CARS	
June 1-Oct. 15	Oct. 16-May 31
(pounds)	(pounds)
45,000	70,000
45,000	60,000
60,000	60,000
32,860	32,860
35,000	35,000
59,904	59,904
30,000	30,000
30,000	30,000
30,000	30,000
28,000	28,000
28,000	28,000

heavy as specified above, they should be of the same capacity as to Canadian National or other railway.

st 31, will be covered by an amendment to the regulations.

boxes and Pears in boxes from points in Ontario (Fort William), Manitoba, Saskatchewan and Alberta to points as shown in C.N.Ry. tariff schedule.

THE NATURALIZATION ACT

LIST OF ALIENS to whom certificates of Naturalization under the Naturalization Act, were granted by the Secretary of State of Canada, during the month of June, 1942

- SERIES A.—Certificates granted to Aliens.
- SERIES B.—Certificates granted to Aliens with names of children included.
- SERIES C.—Certificates granted to Minors.
- SERIES D.—Certificates granted to persons with respect to whose nationality as British Subjects a doubt exists.
- SERIES E.—Certificates granted to persons naturalized previous to coming into force of above Act.
- SERIES F.—Repatriation.
- SERIES G.—Repatriation with names of children included.
- SERIES H.—Certificates to married women whose husbands are naturalized.
- SERIES I.—Certificates of Retention of British Nationality by married women.
- SERIES J.—Certificates granted to married women whose husbands are Subjects of a State at War with His Majesty.

Name	Country	Date of Certificate	Occupation	Residence	Number and Series
Abramsen, Constance Caroline	The Netherlands	June 24, 1942	Housewife	Vancouver, B.C.	40157 H.
Ackerman, Julius	Switzerland	June 16, 1942	Farmer	Manville, Alta.	189736 A.
Adams, Edward Richard	U.S.A.	June 22, 1942	Insurance agent	Delhi, Ont.	189812 A.
Adolfson (Adolphson), Olof Gunnar	Finland	June 2, 1942	Miner	Nelson, B.C.	189540 A.
Alanen, Herman	Finland	June 11, 1942	Labourer	Port Arthur, Ont.	35537 E.
Allen, Olga	U.S.A.	June 22, 1942	Electric motor-man	Vancouver, B.C.	189819 A.
Allen, Clinton Ansel	U.S.A.	June 22, 1942	Electric motor-man	Vancouver, B.C.	189819 A.
Allgaver, Hugo	Germany	June 2, 1942	Retired farmer	Horizon, Sask.	35468 E.
Almajan, Trifu	Yugoslavia	June 17, 1942	Labourer	Montreal, Que.	189768 A.
Alsaker, Elias	U.S.A.	June 29, 1942	Housewife	Winnipeg, Man.	189799 A.
Althelm, Katherine	Poland	June 13, 1942	Carpenter	Fort Saskatchewan, Alta.	40211 H.
Altman, George	France	June 26, 1942	Film salesman (motion picture distributors)	Toronto, Ont.	35686 E.
Altman, Lillian	U.S.A.	June 22, 1942	Housewife	Toronto, Ont.	35686 E.
Andersen, Mary Caroline Forsberg	Denmark	June 15, 1942	Housewife	Mountain Park, Alta.	40243 H.
Andersen, Peter Christian Hartvig	Denmark	June 11, 1942	Farmer	Calgary, Alta.	189691 A.
Andersen (Anderson), Sigfred Julianus	Denmark	June 23, 1942	Sectionman	Kelwood, Man.	189838 A.
Anderson, Andrew	U.S.A.	June 15, 1942	Farmer	Innisfail, Alta.	35567 E.
Anderson, Hanna	U.S.A.	June 15, 1942	Farmer	Innisfail, Alta.	35567 E.
Anderson, Arthur	Sweden	June 19, 1942	Logger	Vancouver, B.C.	189786 A.
Anderson, Carl Wilfred	Sweden	June 18, 1942	Labourer	Qu'Appelle, Sask.	189707 A.
Anderson, Molly Sargent	Sweden	June 18, 1942	Housewife	Chemainus, B.C.	40276 H.
Anenson, Thor	U.S.A.	June 26, 1942	Carpenter	Samt Ste. Marie, Ont.	35687 E.
Antell, Anna Maria	Finland	June 15, 1942	Housewife	Kirkland Lake, Ont.	0140 J.
Antoszek, John	Poland	June 20, 1942	Tobacco farmer	Delhi, Ont.	189865 A.
Applebaum, Wolf	Poland	June 19, 1942	Vest manufacturer	Toronto, Ont.	35594 E.
Applebaum, Sarah	U.S.A.	June 19, 1942	Housewife	Toronto, Ont.	35594 E.
Apponen, Fred Unto	Finland	June 26, 1942	Mine carpenter	Natal, B.C.	35681 E.
Apponen, Florence Amy (Little)	U.S.A.	June 22, 1942	Wife	Calgary, Alta.	35624 E.
Apponen, Nilo Oscar	Finland	June 22, 1942	Poultry farmer	Calgary, Alta.	35624 E.
Apponen, Lillian Anne Harrison	U.S.A.	June 23, 1942	Housewife	Toronto, Ont.	40310 H.
Archibald, Adeline Elenor	U.S.A.	June 23, 1942	Housewife	Woodroffe, Ont.	189864 A.
Arnold, James Frederick	U.S.A.	June 23, 1942	Civil Servant	Delhi, Ont.	40353 H.
Arnou, Ghislaine	Belgium	June 30, 1942	Housewife	Alder Flats, Alta.	189586 A.
Aronovich, John	Austria	June 5, 1942	Housewife	Torquay, Sask.	35663 E.
Asbenleider, John	Russia	June 25, 1942	Farmer	Torquay, Sask.	35663 E.
Asbenleider, Elizabeth	U.S.A.	June 25, 1942	Wife	Torquay, Sask.	35663 E.
Asplund, Nils John	U.S.A.	June 22, 1942	Farmer	Tilbury, Ont.	35623 E.
Asplund, Olof Peter	U.S.A.	June 19, 1942	Farmer	Barnwell, Alta.	35609 E.
Asplund, Janet Christina	U.S.A.	June 19, 1942	Farmer	Barnwell, Alta.	35609 E.
Atanasov, Mary	Bulgaria	June 18, 1942	Housewife	Windsor, Ont.	40280 H.
Aubry, Jean Marcel Gustave	France	June 3, 1942	Hotelkeeper	Montreal, Que.	189571 A.
Augustis, Kazys	Lithuania	June 24, 1942	Labourer	Montreal, Que.	189850 A.
Ayers, Lester Henry	U.S.A.	June 4, 1942	Farmer	Cherry Grove, Alta.	48380 B.
Ayers, Richard Lea	U.S.A.	June 4, 1942	Farmer	Cherry Grove, Alta.	48380 B.
Bachorz, (Behus), Peter	Poland	June 25, 1942	Farmer	Hamilton, Ont.	189891 A.
Baily, Abram	Russia	June 5, 1942	Tailor	Montreal, Que.	35489 E.
Baily, Becky Sher	U.S.A.	June 11, 1942	Farmer	Furness, Sask.	35532 E.
Baker, Arthur	U.S.A.	June 11, 1942	Farmer	Valley River, Man.	35568 E.
Balan, Nykola	Austria	June 15, 1942	Farmer	Toronto, Ont.	189692 A.
Balrick, Julius H.	U.S.A.	June 11, 1942	Designer	Toronto, Ont.	189734 A.
Bandura, George	Austria	June 16, 1942	Section labourer	Moose Jaw, Sask.	189868 A.
Baraga, Frank	Yugoslavia	June 25, 1942	Miner	Kirkland Lake, Ont.	189868 A.
Barash, John	Russia	June 11, 1942	Peddler	Montreal, Que.	48385 B.
Barash, Harry	U.S.A.	June 11, 1942	Minor child	Montreal, Que.	48385 B.
Barlage, Johanna Maria	Germany	June 18, 1942	Housewife	Wanless, Man.	40273 H.
Barleben, Alma	U.S.S.R.	June 2, 1942	Student	Beverly, Alta.	189531 A.
Barone, Beatrice Pietrina	Italy	June 18, 1942	Embroidery operator	Toronto, Ont.	35588 E.
Barnes, Joseph Francis	Poland	June 6, 1942	Logger	Vancouver, B.C.	189633 A.
Barrs, Gordon	Russia	June 30, 1942	Merchant	Welland, Ont.	35720 E.
Barrs, Ida D.	Russia	June 30, 1942	Merchant	Welland, Ont.	35720 E.
Barrie, Bernard	France	June 29, 1942	Housewife	Saskatoon, Sask.	188902 A.
Barszcz, Stefania (Sliwiska)	Poland	June 9, 1942	Housewife	Montreal, Que.	40204 H.
Bassett, Thomas Emmett	U.S.A.	June 30, 1942	Local manager (Union Gas Co of Canada)	Ridgetown, Ont.	189923 A.
Bates, Jane Eliza Woolf	U.S.A.	June 3, 1942	Housewife	Cardston, Alta.	45484 E.
Beauchamp (Boshy), Theophile	Syria	June 5, 1942	Restaurateur	Montreal, Que.	189608 A.
Beber, Chazikal	Russia	June 10, 1942	Retired gentleman	Toronto, Ont.	35516 E.
Beccaria (De Villiers), Marie Theresia Leonard	Italy	June 29, 1942	Creator of custom-made corsets	Montreal, Que.	0688 F.
Bednarski, Marian	Poland	June 12, 1942	Sectionman	Hornepayne, Ont.	189703 A.
Belansky, August George	Czechoslovakia	June 2, 1942	Granite engraver	St. Ann's Ont.	189547 A.
Belas, Anna	Czechoslovakia	June 15, 1942	Housewife	New Toronto, Ont.	40248 H.
Belas, Zuzanna	Czechoslovakia	June 25, 1942	Housewife	New Toronto, Ont.	40320 H.
Beleuta, Nistor	Yugoslavia	June 16, 1942	Farmer	Wheatley, Ont.	189730 A.
Belkin, Becky (Platigorsky)	U.S.S.R.	June 15, 1942	Housewife	Montreal, Que.	40249 H.
Belkin, Bertha	U.S.S.R.	June 19, 1942	Housewife	Calgary, Alta.	40293 H.
Bell, Abraham	Russia	June 10, 1942	Foreman (Hyde Park Clothes)	Montreal, Que.	35508 E.
Bell, Amelia (Navritch)	Russia	June 10, 1942	Foreman (Hyde Park Clothes)	Montreal, Que.	35508 E.
Bera, Wicenty	Poland	June 17, 1942	Labourer	Toronto, Ont.	189761 A.
Berezniuk, Dan	Poland	June 4, 1942	Labourer	Toronto, Ont.	189675 A.
Beger, Joseph	Austria	June 1, 1942	Merchant	Estevan, Sask.	35457 E.
Berger, Rhoda Steinberg	U.S.A.	June 10, 1942	Wife	Crestwynd, Sask.	35519 E.
Bergland, Palma Olivia	U.S.A.	June 5, 1942	Tailor	Montreal, Que.	189612 A.
Bergman, Kuna	Poland	June 10, 1942	Presently in the Army	Sydney, N.S.	189669 A.
Bermiker, Abram	Poland	June 10, 1942	Tailor	Sydney, N.S.	189669 A.
Bernusky, John	Poland	June 22, 1942	Farmer	Winnipeg, Man.	189832 A.
Bernusky, Bernice	Poland	June 22, 1942	Farmer	Pine Ridge, Man.	189834 A.
Berretth, Heinrich	U.S.A.	June 26, 1942	Farmer	Beiseker, Alta.	35697 E.
Berretth, Christina	U.S.A.	June 26, 1942	Farmer	Beiseker, Alta.	35697 E.

THE CANADA GAZETTE

THE NATURALIZATION ACT

LIST OF ALIENS to whom certificates of Naturalization under the Naturalization Act, were granted by the Secretary of State of Canada, during the month of June, 1942

- SERIES A.—Certificates granted to Aliens.
- SERIES B.—Certificates granted to Aliens with names of children included.
- SERIES C.—Certificates granted to Aliens with names of children included.
- SERIES D.—Certificates granted to Aliens with names of children included.
- SERIES E.—Certificates granted to Aliens with names of children included.
- SERIES F.—Repatriation.
- SERIES G.—Repatriation with names of children included.
- SERIES H.—Repatriation to married women whose husbands are naturalized.
- SERIES I.—Certificates of Retention of British Nationality by persons whose husbands are Subjects of a State at War with His Majesty.
- SERIES J.—Certificates granted to married women whose husbands are naturalized.

Name	Country	Date of Certificate	Occupation	Residence	Number and Series
Berry, Helena Georgina	U.S.A.	June 24, 1942	Public school teacher	Toronto, Ont.	180948 A.
Bielech, Frances	U.S.A.	June 29, 1942	Housewife	Toronto, Ont.	40338 H.
Bill, Samuel	Czechoslovakia	June 1, 1942	Farmer	Estevan, Sask.	35465 E.
Bill, Rose (Nicholson)	U.S.A.	June 5, 1942	Pushman	Fort William Ont.	180002 A.
Bilyk, Diomed	Russia	June 10, 1942	Presently in the Army	Vancouver, B.C.	189677 A.
Bilyk, Dmytro	Austria	June 10, 1942	Fur dresser	Pointe-aux-Trembles, Que.	189743 A.
Bilyk, Michal	Poland	June 26, 1942	Welder	Prince Rupert, B.C.	35683 E.
Bird, Allen Floyd	U.S.A.	June 19, 1942	Housewife	Delia, Alta.	40286 H.
Birkheim, Katie Elizabeth	U.S.S.R.	June 27, 1942	Retired miner	Vancouver, B.C.	35712 E.
Bitonti, Samure	Italy	June 11, 1942	Farmer and riding instructor	Prince Rupert, B.C.	189688 A.
Bitonti, Mary Malle	Denmark	June 6, 1942	Fitter	Lethbridge, Alta.	189631 A.
Bjerre, Viggo Henrik Jacob (Vic Berre)	Denmark	June 4, 1942	Bricklayer	Midlandvale, Alta.	189578 A.
Blamplain, Charles	Belgium	June 19, 1942	Housewife	Toronto, Ont.	189620 A.
Bobal, Andrew	Czechoslovakia	June 5, 1942	Labourer	Stratton, Ont.	35703 E.
Bobrosky, Tessie	Poland	June 27, 1942	Hotelkeeper	Montreal, Que.	40207 H.
Bochna, Peter	Austria	June 12, 1942	Housewife	Erwood, Sask.	189585 A.
Bodnarchuk, Nazar	U.S.A.	June 5, 1942	Farmer	Laurier, Man.	35550 E.
Bodnarchuk, Fedora	Norway	June 12, 1942	Postmistress	New Westminster, B.C.	40254 H.
Boe, Magnhild Johanne Halseth	Norway	June 17, 1942	Housewife	Newmarket, Ont.	35565 E.
Bogucki, Ignat	Russia	June 19, 1942	Labourer	Winnipeg, Man.	35535 E.
Boisvert, Alexina	U.S.A.	June 11, 1942	Manufacturer of children's wear	Montreal, Que.	189896 A.
Boonstra, Tietje	The Netherlands	June 26, 1942	Shoemaker	Ochre River, Man.	189071 A.
Boquist, Herman	U.S.A.	June 10, 1942	Railway labourer	Watino, Alta.	40220 H.
Borochovitz, Michel	Poland	June 13, 1942	Housewife	Winnipeg, Man.	189549 A.
Borochovitz, Rachel (Yourofsky)	Poland	June 2, 1942	Section labourer	Regina, Sask.	6178 D.
Boyko, Nicholas	Austria	June 10, 1942	Housekeeper	Amherstburg, Ont.	40274 H.
Bozok, (Iwan) John	(Doubtful)	June 18, 1942	Housewife	Montreal, Que.	35571 E.
Brandt, Berglot	Finland	June 15, 1942	Housewife	Weyburn, Sask.	189742 A.
Bratasz, Nicola	Russia	June 16, 1942	Fur dyer (Tiper)	Pointe-aux-Trembles, Que.	189634 A.
Braun, Ida Mabel	Poland	June 6, 1942	Tailor	Montreal, Que.	48402 B.
Braxen, Hilja Maria (Anttonen)	Russia	June 17, 1942	Labourer	Pickering, Ont.	35570 E.
Brieker, Solomon	Poland	June 15, 1942	Wife	Three Hills, Alta.	35570 E.
Brieker, Gertrude	Poland	June 16, 1942	Wife	Three Hills, Alta.	35570 E.
Broczkowski, Karol	Poland	June 16, 1942	Wife	Three Hills, Alta.	35570 E.
Brody, Joseph	Russia	June 6, 1942	Tailor	Montreal, Que.	189634 A.
Bronniman, Gottfried	Switzerland	June 17, 1942	Labourer	Pickering, Ont.	48402 B.
Bronniman, Frieda	Minor child				
Bronniman, Hannah	Minor child				
Brosseau, Edward Louis	U.S.A.	June 15, 1942	Farmer	Three Hills, Alta.	35570 E.
Brosseau, Anna Sofia	U.S.A.	June 10, 1942	Registered nurse	Wainwright, Alta.	35500 E.
Brown, Ethel Lenora	U.S.A.	June 23, 1942	Retired	Revenue, Sask.	35636 E.
Brown, Florence Elmira	U.S.A.	June 22, 1942	Vice-president and general manager (Canadian Creosoting Co. Ltd.)	Montreal, Que.	35630 E.
Brown, Loren Lewis	U.S.A.	June 22, 1942	Alberta Livestock Inspector	St. Vital, Man.	35518 E.
Brown, Hazle Marie	Wife				
Brownfield, Charles Dee	U.S.A.	June 10, 1942	Inspector	St. Vital, Man.	35518 E.
Brownfield, Rachel	Wife				
Browning, Joicy Isabel	U.S.A.	June 1, 1942	Mechanic and machinist	Travers, Alta.	35452 E.
Bruhartz, Severin	Switzerland	June 17, 1942	Electrician	Edmonton, Alta.	189748 A.
Brunelle, Urban Alexandre	(Doubtful)	June 3, 1942	Electrician	Sorel, Que.	5223 D.
Brunelle, Marie-Ange Dutremble	Wife				
Bruyns, Marinus Francis	The Netherlands	June 17, 1942	Millhand	Moulinette, Ont.	48403 B.
Bruyns, Francisus Marinus	Minor child				
Buchholdt, Erling	Norway	June 2, 1942	Farmer	Valhalla Centre, Alta.	48367 B.
Buchholdt, Erling	Minor child				
Buchholdt, Ingrid	Minor child				
Buchkowski (Buczowski), Mary	Poland	June 18, 1942	Housewife	Fort William, Ont.	40266 H.
Bugera, John	Austria	June 20, 1942	Poultry produce dealer	Arran, Sask.	35612 E.
Bugera, Annie	Wife				
Bukowski, Leonard	Poland	June 17, 1942	Blacksmith	Winnipeg, Man.	189762 A.
Bukowski, Anna	Poland	June 15, 1942	Labourer	Kirkland Lake, Ont.	40241 H.
Bunney, Jasper Edward	U.S.A.	June 17, 1942	Farmer	Wenham Valley, Alta.	35579 E.
Bunney, Alice C.	Wife				
Buraek, Olga	Poland	June 17, 1942	Housewife	Toronto, Ont.	40261 H.
Buratenski, Anthony	Poland	June 8, 1942	Labourer	Winnipeg, Man.	189653 A.
Burger, Barbara (Stratzenberger)	Hungary	June 4, 1942	Housewife	Regina, Sask.	40172 H.
Burk, John Busscher	U.S.A.	June 3, 1942	Salesman	Toronto, Ont.	189556 A.
Burtiak, Nick	Poland	June 29, 1942	Labourer	Toronto, Ont.	48430 B.
Burtiak, Mike	Minor child				
Burtiak, Nick	Minor child				
Butryn, Jan	Poland	June 20, 1942	Labourer	Hamilton, Ont.	189808 A.
Buzdygan, Maria	Poland	June 19, 1942	Housewife	Thorold, Ont.	40289 H.
Cacic, Martin	Yugoslavia	June 30, 1942	Logger and miner	Vancouver, B.C.	189920 A.
Calderone, Roy R.	U.S.A.	June 5, 1942	Driver	Toronto, Ont.	189626 A.
Canjar, Jakob	Yugoslavia	June 10, 1942	Labourer	Port Arthur, Ont.	189793 A.
Carlson, Adolph Julius	U.S.A.	June 12, 1942	C.P.R. road master	Lloydminster, Sask.	35549 E.
Carlson, Sadie Hanna	Wife				
Carlson, Jonas Mauritz	Sweden	June 19, 1942	Mill worker	Vancouver, B.C.	189789 A.
Carpenter, Elizabeth M.	U.S.A.	June 4, 1942	Housewife	Wawota, Sask.	40145 H.
Chabauty, Pierre Leon	France	June 3, 1942	Labourer	Notre-Dame de Lourdes Man.	189564 A.
Chaikoff, Hyman	Russia	June 1, 1942	Cabinet maker	Toronto, Ont.	48361 E.
Chapman, Nora	U.S.A.	June 25, 1942	Housekeeper	Ridgetown, Ont.	189873 A.
Chernovsky, Rebecca	Poland	June 18, 1942	Housewife	Toronto, Ont.	35839 E.
Chevalier, Charles Paul	U.S.A.	June 6, 1942	Grain buyer	Vimy, Alta.	35491 E.
Chevalier, Mary Ellen	Wife				
Christen, Alcide	Switzerland	June 17, 1942	Farmer	New Dayton, Alta.	189765 A.

LIST OF ALIENS to whom certificates of Naturalization were granted by the Secretary of State of Canada, during the month of June, 1942

Name	Country
Christensen, Neil Ave	Denmark
Christensen, Vivian P. C.	Wife
Christofferson, John	Norway
Christofferson, Esther Henrietta	Wife
Churgan, Israel	Poland
Churgan, Walter	Poland
Clyko, Sophie	Poland
Clyko, Anna	Czechoslovakia
Clyko, Mali	Poland
Clyko, Joyce	Poland
Clyko, Joseph Orville	U.S.A.
Clyko, Lida	U.S.A.
Clarkson, Mary Ellen	Wife
Clarkson, Marie Christine	Denmark
Clausen, Leopold Joseph	U.S.A.
Cobb, Ethel	U.S.A.
Cohen, Bertha	U.S.A.
Cole, James Edward	U.S.A.
Cole, Ida Leona	Wife
Collins, James	U.S.A.
Colt, Mavor	Russia
Colt, Goldie	Wife
Coolin, Alexander	U.S.S.R.
Cooigan, Philip	Poland
Cooley, James William	U.S.A.
Cowitt, Alexander	Poland
Cowitt, Myrtle	Wife
Crapan, Steve	Poland
Crum, Gertrude	U.S.A.
Cummos, Piro	Hungary
Callor, Annie Montana	U.S.A.
Calos, Angelino	Italy
Cunningham, George Washington	U.S.A.
Cunningham, Ada Pearl	Wife
Curton, Marie Agnes	U.S.A.
Curtis, Clara Estella	U.S.A.
Cyganik, Peter	Poland
Cyganik, Stefan	Minor child
Cyn, Ida (Winer)	Poland
Cytrabum, Etik	Poland
Czajkowski, Paul	Poland
Czajkowski, Alexander	Minor child
Czajkowski, Irene	Minor child
Czapl, Wasyl	Austria
Czapl, Annie	Wife
Czmachalek, Luby	Poland
Czorniko, Joseph (Senecok or Krol)	Poland
Dambrawska, Aleksandra Vitkauskaite	Poland
Danielson, Arne	Lithuania
Danielson, Vera K.	Lithuania
Danielson, Charles John	Norway
Danielson, Jonas	Wife
Dank, Fred	U.S.A.
Dariga, Francis	Norway
Davidson, Chris Arthur	Austria
Davidson, William Jeffrey	Lithuania
Davidson, George	U.S.A.
Davidson, Margaret	U.S.A.
Davis, William	Minor child
Davis, Kate	Minor child
Dawson, Joseph de Beasbarnis, Dimitri Leuchtenberg	Poland
de Beasbarnis, Elene	Romania
Dechaine, John	Poland
Dechaine, Valentine	Stateless
Decloux, Justin Lucien	Minor child
De Conock, Pauline	Minor child
de Jong, Maartie	Belgium
DeKatriel, Catherine Putmans	Wife
Delier, Rose (Ray) Katz	Wife
Delis, Agata	Belgium
Delis, Zso	Belgium
Demetrius, (Nick) Nicholas	The Netherlands
Demeter, Nikola (Niko Denduk)	Romania
Derby, Hilda Maud (Stocker)	U.S.A.
Derby, Suzanne Maria	Poland
Derby, Hilsey Augustus	Poland
de Rossey de Sales, Emmanuel Marie Emman.	Belgium

THE NATURALIZATION ACT

LIST OF ALIENS to whom certificates of Naturalization under the Naturalization Act, were granted by the Secretary of State of Canada, during the month of June, 1942

- SERIES A.—Certificates granted to Aliens.
- SERIES B.—Certificates granted to Aliens with names of children included.
- SERIES C.—Certificates granted to Minors.
- SERIES D.—Certificates granted to persons with respect to whose nationality as British Subjects a doubt exists.
- SERIES E.—Certificates granted to persons naturalized previous to coming into force of above Act.
- SERIES F.—Repatriation with names of children included.
- SERIES G.—Certificates to married women whose husbands are naturalized.
- SERIES H.—Certificates of Retention of British Nationality by married women.
- SERIES I.—Certificates of Retention of British Nationality by married women.
- SERIES J.—Certificates granted to married women whose husbands are Subjects of a State at War with His Majesty.

Secretary of State of Canada, during
 His Majesty
 Residence
 Number and Series
 189848 A.
 40338 H.
 35465 E.
 189602 A.
 189677 A.
 189743 A.
 35683 E.
 40286 H.
 35712 E.
 189688 A.
 189631 A.
 189578 A.
 40300 H.
 189620 A.
 35703 E.
 40207 H.
 189585 A.
 35550 E.
 40254 H.
 35565 E.
 35585 E.
 189896 A.
 189671 A.
 40220 H.
 189549 A.
 6176 D.
 40274 H.
 35571 E.
 189742 A.
 189634 A.
 48402 B.
 35570 E.
 35506 E.
 35636 E.
 35630 E.
 35518 E.
 35452 E.
 189748 A.
 523 D.
 (French)
 48403 B.
 48367 B.
 40266 H.
 35612 E.
 189762 A.
 40241 H.
 35579 E.
 40261 H.
 189653 A.
 40172 H.
 189556 A.
 48430 B.
 189808 A.
 40289 H.
 189920 A.
 189626 A.
 189793 A.
 35549 E.
 189789 A.
 40145 H.
 189664 A.
 45361 E.
 189873 A.
 35599 E.
 35491 E.
 189765 A.

Name	Country	Date of Certificate	Occupation	Residence	Number and Series
Christianson, Neil Ave	Denmark	June 15, 1942	Manager (creamery store)	Riverton, Man.	35559 E.
Christianson, Vivian P. C.	Denmark	June 15, 1942	Wife		
Christofferson, John	Norway	June 22, 1942	Farmer	Notch Hill, B.C.	35616 E.
Christofferson, Esther Henrietta	Denmark	June 22, 1942	Wife		
Chura, Maksym	Poland	June 5, 1942	Labourer	Winnipeg, Man.	189584 A.
Churgin, Israel	Poland	June 16, 1942	Cloak maker	Toronto, Ont.	189738 A.
Chykal, Walter	Poland	June 22, 1942	Labourer	Fort Frances, Ont.	189818 A.
Cichy, Sophie	Poland	June 9, 1942	Housewife	Hamilton, Ont.	40191 H.
Chira, Anna	Czechoslovakia	June 4, 1942	Housewife	Cooksville, Ont.	40132 H.
Chrym, Mali	Poland	June 5, 1942	Housewife	Toronto, Ont.	40182 H.
Ciupak, Joyce	U.S.A.	June 29, 1942	Housewife	St. Catharines, Ont.	40341 H.
Clark, Luida	U.S.A.	June 18, 1942	Housekeeper	Eberts, Ont.	35586 E.
Clarkston, Joseph Orville	U.S.A.	June 3, 1942	Farmer	Walcott, B.C.	35470 E.
Clarkston, Mary Ellen	U.S.A.	June 3, 1942	Wife		
Claussen, Marie Christine	Denmark	June 23, 1942	Maid	Edmonton, Alta	189841 A.
Cloutier, Leopold Joseph	U.S.A.	June 13, 1942	Physician and surgeon	Montreal, Que.	9427 A. (French)
Cobb, Ethel	U.S.A.	June 6, 1942	Teacher	Medicine Hat, Alta	35494 E.
Cohen, Bertha	U.S.A.	June 3, 1942	Housewife	Winnipeg, Man.	40144 H.
Cole, James Edward	U.S.A.	June 19, 1942	Hydro secretary and insurance agent	Sioux Lookout, Ont.	35606 E.
Cole, Ida Leona	U.S.A.	June 19, 1942	Wife		
Collins, James	U.S.A.	June 19, 1942	Livery stable proprietor	Stenen, Sask.	35597 E.
Colt, Mavor	Russia	June 1, 1942	Shoe merchant (jobber)	Toronto, Ont.	35459 E.
Colt, Goldie	U.S.S.R.	June 30, 1942	Salesman	Winnipeg, Man.	189911 A.
Coodin, Alexander	Poland	June 3, 1942	Labourer	Montreal, Que.	189561 A.
Coogan, Philip	U.S.A.	June 10, 1942	Prospector and trapper	Edmonton, Alta.	189676 A.
Cooley, James William	U.S.A.	June 16, 1942	Salesman	Toronto, Ont.	35577 E.
Cowitz, Alexander	Poland	June 3, 1942	Fisherman	Winnipegosis, Man.	189562 A.
Cowitz, Myrtle	Poland	June 23, 1942	Wife		
Crapun, Steve	U.S.A.	June 23, 1942	Boarding house keeper	High River, Alta	35632 E.
Crum, Gertrude	U.S.A.	June 12, 1942	Housewife	Kirkland Lake, Ont.	40299 H.
Csomos, Piros	Hungary	June 13, 1942	Housewife	Wrentham, Alta	40229 H.
Culler, Annie Montana	U.S.A.	June 10, 1942	Shipper (Powell Stores Ltd.)	Powell River, B.C.	35511 H.
Culos, Angelindo	Italy	June 10, 1942	Shipper (Powell Stores Ltd.)	Powell River, B.C.	35511 H.
Cunningham, George Washington	U.S.A.	June 3, 1942	Implement dealer	High River, Alta	35485 E.
Cunningham, Ada Pearl	U.S.A.	June 11, 1942	Secretary (Supreme Court judge)	Ottawa, Ont.	35531 E.
Curton, Marie Agnes	U.S.A.	June 11, 1942	Wife		
Curtis, Clara Estella	U.S.A.	June 25, 1942	Housekeeper	Taber, Alta.	0687 F.
Cyganik, Peter	Poland	June 11, 1942	Labourer	Winnipeg, Man.	48387 B.
Cyganik, Stefan	Minor child	June 15, 1942	Housewife	Montreal, Que.	40245 H.
Cyn, Ida (Winer)	Poland	June 10, 1942	Presser	Toronto, Ont.	189674 A.
Cytrunbaum, Esik	Poland	June 4, 1942	Farmer	St. Edouard, Alta.	48374 B.
Czajkowski, Paul	Minor child	June 11, 1942	Photographer and pool room proprietor	Edmonton, Alta.	35540 E.
Czajkowski, Alexander	Minor child	June 11, 1942	Photographer and pool room proprietor	Edmonton, Alta.	35540 E.
Czajkowski, Irene	Minor child	June 11, 1942	Photographer and pool room proprietor	Edmonton, Alta.	35540 E.
Czepil, Wasyl	Austria	June 11, 1942	Photographer and pool room proprietor	Edmonton, Alta.	35540 E.
Czepil, Annie	Wife	June 11, 1942	Photographer and pool room proprietor	Edmonton, Alta.	35540 E.
Czmuhelek, Luby	Poland	June 4, 1942	Housewife	Gerald, Sask.	40158 H.
Czoenrko, Joseph (Seneco or Krol)	Poland	June 16, 1942	Mechanic	Oshawa, Ont.	189737 A.
Dambrauskas, Aleksandra Vitkauskaitė	Lithuania	June 2, 1942	Housewife	Montreal, Que.	40133 H.
Danielson, Arne	Norway	June 30, 1942	Manager (fishing camp)	Squilac, B.C.	35716 E.
Danielson, Vera K.	Wife	June 30, 1942	Manager (fishing camp)	Squilac, B.C.	35716 E.
Danielson, Charles John	U.S.A.	June 17, 1942	Farmer	Morrin, Alta.	189744 A.
Danielson, Jonas	Norway	June 26, 1942	Carpenter	Vancouver, B.C.	189899 A.
Danik, Fred	Austria	June 10, 1942	Labourer	Montreal, Que.	189672 A.
Dargis, Francis	Lithuania	June 15, 1942	Housewife	Toronto, Ont.	40244 H.
Davidson, Chris Arthur	U.S.A.	June 1, 1942	Retired	Vancouver, B.C.	35447 E.
Davidson, William Jeffery	U.S.A.	June 11, 1942	Farmer	Antigonish, N.S.	48389 B.
Davidson, George	Minor child	June 3, 1942	Housekeeper	Toronto, Ont.	35478 E.
Davidson, Margaret	Minor child	June 3, 1942	Housekeeper	Toronto, Ont.	35478 E.
Davidson, William	Minor child	June 3, 1942	Housekeeper	Toronto, Ont.	35478 E.
Davis, Kate	Roumania	June 17, 1942	Spot welder	Windsor, Ont.	189787 A.
Dawson, Joseph	Poland	June 2, 1942	Ski lodge proprietor	St. Sauveur des Monts, Que.	48371 B.
de Beauharnais, Dimitri Leuchtenberg	Stateless	June 2, 1942	Ski lodge proprietor	St. Sauveur des Monts, Que.	48371 B.
de Beauharnais, Elene	Minor child	June 23, 1942	Farmer	Lacordaire, Sask.	35646 E.
de Beauharnais, George	Minor child	June 23, 1942	Farmer	Lacordaire, Sask.	35646 E.
Dechaine, John	Belgium	June 3, 1942	Sheet metal worker	St. Boniface, Man.	35475 E.
Dechaine, Valentine	Wife	June 3, 1942	Sheet metal worker	St. Boniface, Man.	35475 E.
Decloux, Justin Lucien	Belgium	June 2, 1942	Housewife	Montreal, Que.	600 H. (French)
Decloux, Pauline	Wife	June 2, 1942	Housewife	Montreal, Que.	600 H. (French)
De Coninck, Marie Henriette Wery	Belgium	June 2, 1942	Housewife	Winnipeg, Man.	40135 H. (French)
de Jong, Maartje	The Netherlands	June 3, 1942	Housewife	Montreal, Que.	602 H. (French)
Dekairelle, Catherine Putmans	Belgium	June 24, 1942	Housewife	Montreal, Que.	602 H. (French)
Dekter, Rose (Ray) Katz	Roumania	June 20, 1942	Housewife	Toronto, Ont.	189642 A.
Delisi, Agata	U.S.A.	June 6, 1942	Housekeeper	Toronto, Ont.	40312 H.
Delrue, Zoe	Belgium	June 23, 1942	Housewife	Dover Centre, Ont.	189885 A.
Demitrash, (Nick) Nicholas	Poland	June 26, 1942	Blacksmith	Larder Lake, Ont.	189804 A.
Dendruk, (Nick) Nicholas	Poland	June 20, 1942	Sectionman	Montreal North, Que.	40240 H.
Denker, Hilda Maud (Stocker)	The Netherlands	June 15, 1942	Housewife	Tilsonburg, Ont.	40154 H.
Denys, Suzanne Maria	Belgium	June 4, 1942	Housewife	London, Ont.	189892 A.
Derby, Halsey Augustus	U.S.A.	June 5, 1942	Street railway operator	London, Ont.	189892 A.
de Roussy de Sales, Emanuel Marie Francois Bernard	France	June 19, 1942	Agent	Montreal, Que.	35603 E.

1966

THE CANADA GAZETTE

THE NATURALIZATION ACT

LIST OF ALIENS to whom certificates of Naturalization under the Naturalization Act, were granted by the Secretary of State of Canada, during the month of June, 1942

- SERIES A - Certificates granted to Aliens.
SERIES B - Certificates granted to Aliens with names of children included.
SERIES C - Certificates granted to Minors.
SERIES D - Certificates granted to persons with respect to whose nationality as British Subjects a doubt exists.
SERIES E - Certificates granted to persons naturalized previous to coming into force of above Act.
SERIES F - Repatriation.
SERIES G - Repatriation with names of children included.
SERIES H - Repatriation with names of husbands are naturalized.
SERIES I - Certificates of Retention of British Nationality by married women.
SERIES J - Certificates of Retention of British Nationality by married women whose husbands are Subjects of a State at War with His Majesty.
SERIES K - Certificates granted to married women whose husbands are naturalized.

Table with columns: Name, Country, Date of Certificate, Occupation, Residence, Number and Series. Contains names like Deynaka, John; Dymyterko, Pearl; Douglas, James Garfield; Dudar, Andrej; Dulaney, Leila Eleanor; Duraj, Steve Joseph; Ehlens, Henry; Eskilson, Freda Marie; Fabbio, Simon; Faggonella, Guiseppe; Falchen, Hjalmar John; Falica, Paul; Farber, Ida; Fasio, Angelo Cavallazzi; Fedlak, John; Fedj, Wasyl; Fedorky, Maria; Fedun, Helen; Fernquist, Victor; Fesenmaier, Clara Bernice; Figush, (Petro) Peter; Fleming, Elisabeth; Flintberg, Nels; Flintberg, Inga; Forostiak, Alex; Forostiak, Katie; Foster, James Allen (Jr.); Frank, Leo; Friesen, Jacob B.; Friesen, Agnes; Froeth, Thomas Theodor; Furkiewicz, Stanley; Gabona, John Joseph; Gabrysh, Maxim; Gajda, Steve; Galicien, Samuel; Galicien, Etta Gross; Galowsky, August; Gantert, Louis; Gares, Nellie Catherine; Gares, Richard Samuel; Gasparec, Paulina Fratrik; Gazaway, Frank William; Gedjos, Michael.

LIST OF ALIENS to whom certificates of Naturalization under the Naturalization Act, were granted by the Secretary of State of Canada, during the month of June, 1942

- SERIES A - Certificates granted to Aliens.
SERIES B - Certificates granted to Aliens with names of children included.
SERIES C - Certificates granted to Minors.
SERIES D - Certificates granted to persons with respect to whose nationality as British Subjects a doubt exists.
SERIES E - Certificates granted to persons naturalized previous to coming into force of above Act.
SERIES F - Repatriation.
SERIES G - Repatriation with names of children included.
SERIES H - Repatriation with names of husbands are naturalized.
SERIES I - Certificates of Retention of British Nationality by married women.
SERIES J - Certificates of Retention of British Nationality by married women whose husbands are Subjects of a State at War with His Majesty.
SERIES K - Certificates granted to married women whose husbands are naturalized.

Table with columns: Name, Country. Contains names like Gelety, Peter; German, Jacob; Gibbs, Charles Henry; Gilbert, Morris; Gillot, Julie Felicie Garinet; Ginn, Mary Jane Dutka; Ginter, Anne Elizabeth; Glax, Ernest Wesley; Glodek, Franz; Glowacki, John (Iwan); Glowinski, Michael; Goldberg, Bert Fred; Goldman, Anne Gertrude; Goldenberg, Issi; Goldenberg, Stella Rodin; Goldenberg, Jack; Golonka, Klimentyna Dudarz; Gombos, John; Goodwin, Mary Delia; Gorakowski (Gurakowski), Annie; Gorbatyuk, Denis; Gordon, Harry; Gordon, Katie; Gordon, Hyman; Graliewicz, Edmund; Graliewicz, Luciana; Granacher, Victor; Granlund, Anders Albin; Grano, John; Grano, Anne; Graumann, Elmer Nathaniel; Graus, Theodor Gerrard; Graus, Josef; Graus, Marie; Graus, Theodore; Graus, Wilhelm; Gravell, Anna Lisa; Greenberg, Ethel Aberman; Greenberg, Sam; Greenberg, Jerry (Gerry); Greenblatt, Leo; Greenblatt, Eva Kishner; Greenwood, Louella; Gregorschuk, Nicholas; Greskiw, Stephen; Griffith, Russell Harold F.; Grosney, Elizabeth; Gross, Gaielza; Gue, Dell Irvin; Gue, Annie Matilda; Guong, Dennis; Gurevitch, Louis; Gwoizd, Ludwik; Hasse, Johannes; Haber, Marguerite Floretta; Hadford, Augustus; Hadford, Hannah Elvina; Hagstrom, Nils Magnus; Hall, Thomas Anderson; Hallberg, Lucienne; Halperin, Joseph; Halperin, Dora; Halprecht, Gabryel Wolf; Haluk, Oksana; Halusczak, Justyna; Handelman, Isaac; Handelman, Sarah; Hansen, Francesca Emily Mary; Hansen, Paul Oscar; Hansen, Viktor; Hansen, Hans Martin; Harke, Jake; Harke, August; Harker, Samuel Bennion; Harmider, Michalina; Harri, Isaac; Harris, Maurice; Harris, Annie; Harris, William Ira; Harris, Roxana Oldham; Harriah, Luke; Hartmann, Katie; Hartmann, John Karl; Harvey, Edith Adelaide; Hauerberg, Carl Thorvald Cornelius; Haupert, Paul.

THE NATURALIZATION ACT

LIST OF ALIENS to whom certificates of Naturalization under the Naturalization Act, were granted by the Secretary of State of Canada, during the month of June, 1942

- SERIES A—Certificates granted to Aliens.
- SERIES B—Certificates granted to Aliens with names of children included.
- SERIES C—Certificates granted to Minors.
- SERIES D—Certificates granted to persons with respect to whose nationality as British Subjects a doubt exists.
- SERIES E—Certificates granted to persons naturalized previous to coming into force of above Act.
- SERIES F—Repatriation.
- SERIES G—Repatriation with names of children included.
- SERIES H—Certificates to married women whose husbands are naturalized.
- SERIES I—Certificates of Retention of British Nationality by married women.
- SERIES J—Certificates granted to married women whose husbands are Subjects of a State at War with His Majesty.

Secretary of State of Canada
 Residence
 Wood, Alta
 real, Que
 ia, Sask
 ook, Alta
 rooke, Que
 and Lake, Ont
 nton, Alta
 real, Que
 erley, B.C
 Westminster, B.C
 and Lake, Ont
 to, Man
 o, Ont
 ouard, Alta
 eg, Man
 al, Que
 Que
 g, Man
 on, Ont
 Que
 l, Alta
 l, Alta
 Westminster, B.C
 orcupine, Ont
 l, Que
 od, Sask
 Ont
 dmonton, Alta
 Ont
 Ont
 quitlam, B.C
 Man
 erni, B.C
 B.C
 s, Alta
 Man
 er, Ont
 Ont
 Que
 18941 A
 ur, Alta
 ur, Alta
 k
 minster, B.C
 B.C
 Man
 an, Ont
 an
 e, Man
 Ont
 P.E.I.
 B.C
 B.C
 Ont
 sk
 ie
 o, Ont
 Alta
 e
 Grand, Que

Name	Country	Date of Certificate	Occupation	Residence	Number and Series
Golety, Peter	Poland	June 16, 1942	Farmer	Mannville, Alta	189726 A.
Goldberg, Jacob	Austria	June 20, 1942	Farmer	Inglis, Man	35614 E.
German, Mary	U.S.A.	June 20, 1942	Farmer	Berwyn, Alta	35610 E.
Gibbs, Charles Henry	U.S.A.	June 20, 1942	Farmer	Berwyn, Alta	35610 E.
Gibbs, Agnes Eleanor	U.S.A.	June 20, 1942	Farmer	Berwyn, Alta	35610 E.
Gilbert, Morris	Poland	June 25, 1942	Tailor	Montreal, Que.	189879 A.
Gillot, Julie Felicie Garinet	France	June 24, 1942	Housekeeper	Montreal, Que.	9432 A. 40125 H. (French)
Ginn, Mary Jane Dutka	Poland	June 2, 1942	Housewife	Montreal, Que.	40128 H.
Ginther, Anne Elizabeth	Russia	June 16, 1942	Housewife	Strasbourg, Sask.	189719 A.
Glaxe, Ernest Wesley	U.S.A.	June 24, 1942	Grain buyer	Kimistino, Sask.	189866 A.
Glodek, Frank	Poland	June 19, 1942	Miner	Ville LaSalle, Que.	189795 A.
Glowacki, John (Iwan)	Poland	June 2, 1942	Employee (City of Winnipeg Engineering Dept.)	Winnipeg, Man.	189933 A.
Glowinski, Michael	Poland	June 26, 1942	Labourer	Hamilton, Ont.	189660 A.
Goldberg, Bert Fred	Russia	June 23, 1942	Accountant	Winnipeg, Man.	35661 E.
Goldberg, Anne Gertrude	U.S.A.	June 10, 1942	Merchant	Calgary, Alta.	35504 E.
Goldenberg, Issi	Russia	June 10, 1942	Merchant	Calgary, Alta.	35504 E.
Goldenberg, Stella Rodin	U.S.A.	June 11, 1942	Merchant	Calgary, Alta.	35534 E.
Goldenberg, Jack	Poland	June 2, 1942	Housewife	Montreal, Que.	40125 H.
Golnka, Kilmetyina Dudara	Czechoslovakia	June 11, 1942	Labourer	New Toronto, Ont.	189682 A.
Gombos, John	U.S.A.	June 2, 1942	Housewife	Moose Portage, Alta.	189526 A.
Goodwin, Mary Delia	Austria	June 3, 1942	Housewife	Rycroft, Alta.	40139 H.
Gorakowski (Gurakowski), Annie	Russia	June 3, 1942	Labourer	Montreal, Que.	189554 A.
Gorbatyuk, Denis	Russia	June 1, 1942	Accountant	Winnipeg, Man.	35587 E.
Gordon, Harry	U.S.A.	June 1, 1942	Accountant	Winnipeg, Man.	35587 E.
Gordon, Katie	Russia	June 1, 1942	Accountant	Winnipeg, Man.	35587 E.
Gordon, Hyman	Russia	June 8, 1942	Labourer	Montreal, Que.	189656 A.
Gralewicz, Edmund	Poland	June 26, 1942	Labourer	Montreal, Que.	48422 B.
Gralewicz, Luciana	Minor child	June 26, 1942	Labourer	Montreal, Que.	48422 B.
Grancher, Victor	France	June 2, 1942	Labourer	Quebec, Que.	9425 A. (French)
Granlund, Anders Albin	Sweden	June 20, 1942	Mill worker	Britannia Beach, B.C.	189800 A.
Grano, John	Italy	June 3, 1942	Hairdresser	Port Arthur, Ont.	35481 E.
Grano, Anne	U.S.A.	June 22, 1942	Homesteader	High Prairie, Alta.	189825 A.
Graumann, Elmer Nathaniel	The Netherlands	June 30, 1942	Shoemaker	Montreal, Que.	5727 B. (French)
Graus, Theodor Gerard	U.S.A.	June 30, 1942	Shoemaker	Montreal, Que.	5727 B. (French)
Graus, Josef	Minor child	June 30, 1942	Shoemaker	Montreal, Que.	5727 B. (French)
Graus, Marie	Minor child	June 30, 1942	Shoemaker	Montreal, Que.	5727 B. (French)
Graus, Theodore	Minor child	June 30, 1942	Shoemaker	Montreal, Que.	5727 B. (French)
Graus, Wilhelm	Minor child	June 30, 1942	Shoemaker	Montreal, Que.	5727 B. (French)
Gravell, Anna Lisa	Sweden	June 13, 1942	Housewife	Vancouver, B.C.	40227 H.
Greenberg, Ethel Aberman	Poland	June 5, 1942	Housewife	Montreal, Que.	40183 H.
Greenberg, Sam	Poland	June 4, 1942	Milliner	Montreal, Que.	48372 B.
Greenberg, Jerry (Gerry)	Minor child	June 4, 1942	Milliner	Montreal, Que.	48372 B.
Greenblatt, Leo	Russia	June 11, 1942	Mechanic	Montreal, Que.	35538 E.
Greenblatt, Eva Kishner	U.S.A.	June 11, 1942	Mechanic	Montreal, Que.	35538 E.
Greenwood, Louella	Belgium	June 17, 1942	Housewife	Vancouver, B.C.	40260 H.
Gregorovich, Nicholas	Russia	June 25, 1942	Labourer	Ansonville, Ont.	189869 A.
Greskiw, Stephen	Poland	June 10, 1942	Farmer	Ashville, Man.	189679 A.
Griffith, Russell Harold F.	U.S.A.	June 5, 1942	Scrap maker	Perth, Ont.	189614 A.
Grosney, Elizabeth	U.S.S.R.	June 4, 1942	Housewife	Winnipeg, Man.	40140 H.
Gross, Gaizella	Austria	June 19, 1942	Housewife	Montreal, Que.	35600 E.
Gue, Dell Irvin	U.S.A.	June 10, 1942	Optometrist	Edmonton, Alta.	35502 E.
Gue, Anne Matilda	U.S.A.	June 10, 1942	Optometrist	Edmonton, Alta.	35502 E.
Guong, Dennis	China	June 16, 1942	Retired	Cranbrook, B.C.	35574 E.
Gurevitch, Louis	U.S.S.R.	June 17, 1942	Cutter	Montreal, Que.	189754 A.
Gwoizd, Ludwik	Poland	June 16, 1942	Miner	Perron, Que.	189739 A.
Hasse, Johannes	U.S.A.	June 5, 1942	Labourer	Hanna, Alta	189597 A.
Hadler, Marguerite Floretta	U.S.A.	June 6, 1942	Machine operator	Brantford, Ont.	189639 A.
Hadford, Augustus	U.S.A.	June 12, 1942	Retired farmer	Picture Butte, Alta.	35547 E.
Hadford, Hannah Elvina	U.S.A.	June 12, 1942	Retired farmer	Picture Butte, Alta.	35547 E.
Hagstrom, Nils Magnus	Sweden	June 29, 1942	Labourer	Nordin, N.B.	189904 A.
Hall, Thomas Anderson	U.S.A.	June 23, 1942	Farmer	Edmonton, Alta.	35647 E.
Hallberg, Lucienne	Sweden	June 25, 1942	Housewife	Dorval, Que.	40337 H.
Halperin, Joseph	Turkey	June 26, 1942	Mattress maker	St. Catharines, Ont.	35675 E.
Halperin, Dora	U.S.A.	June 26, 1942	Mattress maker	St. Catharines, Ont.	35675 E.
Haltrecht, Gabriel Wolf	Poland	June 4, 1942	Tailor	Montreal, Que.	189574 A.
Haluk, Oksana	Austria	June 26, 1942	Farmer	Shebo, Sask.	35678 E.
Haluszczak, Justyna	Poland	June 9, 1942	Housewife	Thorold, Ont.	40200 H.
Handelman, Isaac	Poland	June 5, 1942	Tailor	Toronto, Ont.	35488 E.
Handelman, Sarah	U.S.A.	June 5, 1942	Tailor	Toronto, Ont.	35488 E.
Hansen, Francesca Emily Mary	Denmark	June 9, 1942	Housewife	Winona, Ont.	40198 H.
Hansen, Magna	Denmark	June 4, 1942	Housewife	New Westminster, B.C.	40169 H.
Hansen, Paul Oscar	Denmark	June 2, 1942	Stenographer	Calgary, Alta.	189542 A.
Hansen, Viktor	Denmark	June 5, 1942	Farmer	Provost, Alta.	189598 A.
Hansen, Hans Martin	U.S.A.	June 12, 1942	Boorman	Vancouver, B.C.	189668 A.
Harker, Jake	U.S.S.R.	June 30, 1942	Sawmill labourer	Vancouver, B.C.	189922 A.
Harker, August	U.S.S.R.	June 4, 1942	Baker	Winnipeg, Man.	189572 A.
Harker, Samuel Benjamin	U.S.S.R.	June 4, 1942	Baker	Winnipeg, Man.	189572 A.
Harmider, Michalina	Stateless	June 11, 1942	Farmer	Glenwood, Alta.	189663 A.
Harris, Isaac	Finland	June 12, 1932	Tinsmith	Montreal, Que.	40262 H.
Harris, Maurice	Poland	June 26, 1942	Operator	Fort William, Ont.	35551 E.
Harris, Annie	U.S.A.	June 26, 1942	Operator	Toronto, Ont.	35680 E.
Harris, William In	U.S.A.	June 26, 1942	Operator	Toronto, Ont.	35680 E.
Harris, Roxana Oldham	U.S.A.	June 26, 1942	Operator	Toronto, Ont.	35680 E.
Harrish, Luke	U.S.A.	June 26, 1942	Operator	Toronto, Ont.	35680 E.
Harrish, Katie	U.S.A.	June 26, 1942	Operator	Toronto, Ont.	35680 E.
Hartmann, John Karl	Austria	June 22, 1942	Farmer	Thorsby, Alta.	35626 E.
Harvey, Edith Adelaide	U.S.S.R.	June 11, 1942	Labourer	Hamilton, Ont.	189687 A.
Hauerberg, Carl Thorvald Cornelius	U.S.A.	June 23, 1942	Housewife	Rosedale, Alta.	35635 A.
Haupt, Paul	Denmark	June 26, 1942	Labourer	Montreal, Que.	189887 A.
Haupt, Paul	Yugoslavia	June 2, 1942	Foreman (Atlas Steel)	Crowland, Ont.	189332 A.

THE NATURALIZATION ACT

LIST OF ALIENS to whom certificates of Naturalization under the Naturalization Act, were granted by the Secretary of State of Canada, during the month of June, 1942

- SERIES A.—Certificates granted to Aliens.
- SERIES B.—Certificates granted to Aliens with names of children included.
- SERIES C.—Certificates granted to Minors.
- SERIES D.—Certificates granted to persons with respect to whose nationality a British Subject's doubt exists.
- SERIES E.—Certificates granted to persons naturalized previous to coming into force of above Act.
- SERIES F.—Repatriation.
- SERIES G.—Repatriation with names of children included.
- SERIES H.—Certificates to married women whose husbands are naturalized.
- SERIES I.—Certificates of Retention of British Nationality by married women.
- SERIES J.—Certificates granted to married women whose husbands are Subjects of a State at War with His Majesty.

Name	Country	Date of Certificate	Occupation	Residence	Number and Series
Hawryluk, William	Austria	June 30, 1942	Farmer	Royal Park, Alta.	189917 A.
Haza, Vasil	Czechoslovakia	June 20, 1942	Saw mill operator	Everett, Ont.	48406 B.
Haza, Mike	Minor child				
Heggstad, Jens Jensen	Norway	June 23, 1942	Farmer	Frontier, Sask.	35650 E.
Helement, William	Poland	June 8, 1942	Fur dyer (tipper)	Pointe-aux-Trembles, Que.	189946 A.
Howard, Edgar Thomas	U.S.A.	June 22, 1942	Farmer	Granum, Alta.	186822 A.
Higglund (Heggelund), Hagbart	Norway	June 12, 1942	Miner	Vancouver, B.C.	187711 A.
Hitchcock, Mary Estella	U.S.A.	June 15, 1942	School teacher	Port Arthur, Ont.	35590 E.
Hlady, Fedora	Austria	June 15, 1942	Housewife	Fort William, Ont.	40243 H.
Hlipka, Alex	Minor child	June 26, 1942	Labourer	Transcona, Man.	48425 B.
Hlipka, Annie	Minor child				
Hlipka, Marion	Minor child	June 5, 1942	Chef	Toronto, Ont.	189616 A.
Hmidce, John	Poland	June 13, 1942	Housewife	Toronto, Ont.	40213 H.
Hoever, Jane Phillips	Germany	June 8, 1942	Farmer	Grayson, Sask.	35499 E.
Hoffer, John	Russia				
Hoffer, Theresa	Wife				
Hoffman, Albina	Poland	June 19, 1942	Clerk	Thorsby, Alta.	189791 A.
Hoffman, Helena	Poland	June 19, 1942	Clerk	Calmar, Alta.	189792 A.
Hoflin, Johan Mauritz	Sweden	June 2, 1942	Farmer	Homestead, Alta.	189534 A.
Hoglund, John Frederick	U.S.A.	June 23, 1942	Farmer	Assiniboia, Sask.	35637 E.
Hoglund, Hilda Maria	Wife				
Hohm, Ida	Germany	June 13, 1942	Housewife	Abernethy, Sask.	40223 H.
Hohol, Nick	Austria	June 5, 1942	Labourer	Fort William, Ont.	189600 A.
Holic, Helen Julianna Nagy	Czechoslovakia	June 2, 1942	Housewife	Montreal, Que.	40130 H.
Holm, Dorothy	Norway	June 25, 1942	Housewife	Pennant, Sask.	40318 H.
Holynsky, John	Poland	June 30, 1942	Labourer	Sudbury, Ont.	189914 A.
Holzberg, Rose	Russia	June 18, 1942	Housewife	Montreal, Que.	35592 E.
Hommersen, Mary Kathleen (Wallace)	The Netherlands	June 4, 1942	Housewife	Gainsborough, Sask.	40150 H.
Hooper, Edward Gavin	U.S.A.	June 29, 1942	Electrician	Barrhead, Alta.	35715 E.
Hooper, Elizabeth Margaret	Wife				
Hooyer, Pieternella	The Netherlands	June 23, 1942	Housewife	Tillsonburg, Ont.	40309 H.
Hope, George Richard	U.S.A.	June 30, 1942	Salesman	Mississ, B.C.	189925 A.
Hoppe, Henry Christian	U.S.A.	June 16, 1942	Merchant	Roseland, Ont.	35572 E.
Hoppe, Mildred	Wife				
Hoppenheim, Abraham S.	Poland	June 24, 1942	Storekeeper	Montreal, Que.	48417 B.
Hoppenheim, Hyman B.	Minor child				
Horpenuke, Fred	Russia	June 2, 1942	Labourer	Toronto, Ont.	189527 A.
Horsky, Stanley	U.S.A.	June 23, 1942	Farmer	Delia, Alta.	35644 E.
Horsky, Marie Anna	Wife				
Housh, Walter Scott	U.S.A.	June 3, 1942	Press operator	Monteith, Ont.	189557 A.
Houssert, Caroline Suykerbuyck	Belgium	June 2, 1942	Housewife	Pointe-aux-Trembles, Que.	599 H. (French)
Hovorka, Jacob John	U.S.A.	June 19, 1942	Rancher	McEachern, Sask.	35606 E.
Hovorka, Margaret	Wife				
Hrowat (Hrovat), (John) James	Yugoslavia	June 25, 1942	Miner	Windsor, Ont.	189878 A.
Hrushka, Justina	Great Britain (Locally)	June 3, 1942	Waitress	Fort Frances, Ont.	35474 E.
Hrycyna, Polly	Poland	June 17, 1942	Housewife	Winnipeg, Man.	40252 H.
Hudec, Augustin	Czechoslovakia	June 17, 1942	Shipper	Montreal, Que.	48404 B.
Hudec, Stefan	Minor child				
Hudniuk, Anna	Russia	June 22, 1942	Farmer	Krydor, Sask.	35620 E.
Hudniuk, Wasilij Nikofor	Wife				
Hultoj, John	Czechoslovakia	June 26, 1942	Labourer	Toronto, Ont.	48424 B.
Hultoj, Mike	Minor child				
Humeniuk, Irene	Poland	June 4, 1942	Housewife	Hudson Bay Junction, Sask.	40174 H.
Humeniuk, Nicholas	Poland	June 2, 1942	Labourer	Lakeview, Ont.	189525 A.
Hurajt, Matej	Czechoslovakia	June 11, 1942	Farmer	Windsor, Ont.	189690 A.
Ignas, Stanislaw	Poland	June 26, 1942	Farmer	Ardmore, Alta.	48421 B.
Ignas, Henryk	Minor child				
Ignas, Josefa	Minor child				
Ignas, Mery	Minor child				
Ignas, Stefan	Minor child				
Ilkiw, Tony	Minor child				
Insulander, Clarence Hugo Milton	Poland	June 12, 1942	Labourer	Montreal, Que.	189695 A.
Isaksson, Sarah Ellen	U.S.A.	June 24, 1942	Radio broadcast technician	Prince Rupert, B.C.	189861 A.
Ittkin, Pinkas	Sweden	June 18, 1942	Housewife	Regina, Sask.	40264 H.
Ittkin, Mary	Russia	June 23, 1942	Tailor	Montreal, Que.	35653 E.
Ivan, (Joseph) Joe	Czechoslovakia				
Ivan, Julia	Minor child	June 24, 1942	Labourer	Frankford, Ont.	48416 B.
Jackson, Sarah Rabinovitch	Poland				
Jacobs, Sophia	Hungary	June 15, 1942	Housewife	Montreal, Que.	40232 H.
Janke, Carl	U.S.A.	June 1, 1942	Housewife	Sydney, N.S.	35454 E.
Janke, Mary McCreery	U.S.A.	June 3, 1942	Plumber	Sidney, B.C.	35479 E.
Jansen, Henry	Wife				
Jansen, Jacobus	Belgium	June 9, 1942	Farmer	Cypress River, Man.	189666 A.
Jansson, Bror Knut Georg	Sweden	June 26, 1942	Farmer	Cypress River, Man.	189885 A.
Jarnevic, Karl Albin	Sweden	June 29, 1942	Labourer	Cypress River, Man.	189906 A.
Jaroz, Nicholas	Yugoslavia	June 29, 1942	Labourer	Nordin, N.B.	189905 A.
Jaroz, (Jan) John	Poland	June 22, 1942	Furnace man	Nordin, N.B.	189811 A.
Jeney, Bill	Czechoslovakia	June 20, 1942	Labourer	Welland, Ont.	189802 A.
Jennekens, Laura	Czechoslovakia	June 17, 1942	Labourer	Hamilton, Ont.	189766 A.
Jensen, Andrea	The Netherlands		Bricklayer and plasterer	Montreal, Que.	
Jensen, Henry Olaf Ferdinand	Denmark	June 18, 1942	Housewife	Hull, Que.	40283 H.
Jensen, Marie	Denmark	June 5, 1942	Farmer	Saint John, N.B.	189852 A.
Joffe, Joseph	Russia	June 26, 1942	Tool and die maker	Toronto, Ont.	189897 A.
Joffe, Ruth	Wife				
Johansson, Gustaf Elis E.	Sweden	June 9, 1942	Housewife	Vancouver, B.C.	40189 H.
Johnson, (Victor) Virgo	Sweden	June 17, 1942	Merchant	Calgary, Alta.	35581 E.
Johnson, Anna (Valtola)	Denmark	June 19, 1942	Farmer	Kamsack, Sask.	189797 A.
Johnson, Axel Otto Gustav	Finland	June 23, 1942	Carpenter	Yellowknife, N.W.T.	189835 A.
Johnson, Marta Kristina	Sweden	June 9, 1942	Housewife	Kirkland Lake, Ont.	40196 H.
	Minor child	June 4, 1942	Farmer	Dunkirk, Sask.	48376 B.

... Certificates granted to Aliens.
 ... Certificates granted to Aliens with names of children included.
 ... Certificates granted to Minors.
 ... Certificates granted to persons with respect to whose nationality a British Subject's doubt exists.
 ... Certificates granted to persons naturalized previous to coming into force of above Act.
 ... Repatriation.
 ... Repatriation with names of children included.
 ... Certificates to married women whose husbands are naturalized.
 ... Certificates of Retention of British Nationality by married women.
 ... Certificates granted to married women whose husbands are Subjects of a State at War with His Majesty.

THE NATURALIZATION ACT

LIST OF ALIENS to whom certificates of Naturalization under the Naturalization Act, were granted by the Secretary of State of Canada, during the month of June, 1942

- SERIES A.—Certificates granted to Aliens.
- SERIES B.—Certificates granted to Aliens with names of children included.
- SERIES C.—Certificates granted to Minors.
- SERIES D.—Certificates granted to persons with respect to whose nationality as British Subjects a doubt exists.
- SERIES E.—Certificates granted to persons naturalized previous to coming into force of above Act.
- SERIES F.—Repatriation.
- SERIES G.—Repatriation with names of children included.
- SERIES H.—Certificates to married women whose husbands are naturalized.
- SERIES I.—Certificates of Retention of British Nationality by married women.
- SERIES J.—Certificates granted to married women whose husbands are Subjects of a State at War with His Majesty.

Residence	Number and Series
Royal Park, Alta.	189917 A.
Everett, Ont.	48406 E.
Frontier, Sask.	35600 E.
Pointe-aux-Trembles, Que.	189648 A.
Graun, Alta.	189648 A.
Vancouver, B.C.	189648 A.
Port Arthur, Ont.	189771 A.
Fort William, Ont.	35600 E.
Transcona, Man.	40242 E.
	48423 B.
Toronto, Ont.	189616 A.
Toronto, Ont.	40213 H.
Grayson, Sask.	35499 E.
Thorsby, Alta.	189791 A.
Calmar, Alta.	189850 A.
Homestead, Alta.	35607 E.
Assimibio, Sask.	35607 E.
Abernethy, Sask.	40223 E.
Fort William, Ont.	189600 A.
Montreal, Que.	40139 H.
Pennant, Sask.	40139 H.
Sudbury, Ont.	189914 A.
Montreal, Que.	35593 E.
Gainsborough, Sask.	40159 E.
Barrhead, Alta.	35713 E.
Tillsonburg, Ont.	40309 E.
Mission, B.C.	189925 A.
Roseland, Ont.	35572 E.
Montreal, Que.	48417 E.
Toronto, Ont.	189827 A.
Delta, Alta.	35644 E.
Monteith, Ont.	189557 A.
Pointe-aux-Trembles, Que.	509 E.
(Fraser)	35606 E.
McEachern, Sask.	35606 E.
Windsor, Ont.	189873 A.
Fort Frances, Ont.	35471 E.
Winnipeg, Man.	40253 E.
Montreal, Que.	48484 E.
Krydor, Sask.	35620 E.
Toronto, Ont.	48484 E.
Hudson Bay Junction, Sask.	40174 E.
Lakeview, Ont.	189833 A.
Windsor, Ont.	189860 A.
Ardmore, Alta.	48421 E.
Montreal, Que.	189868 A.
Prince Rupert, B.C.	189868 A.
Regina, Sask.	40194 E.
Montreal, Que.	35603 E.
Frankford, Ont.	48410 E.
Montreal, Que.	40232 E.
Sydney, N.S.	35479 E.
Sidney, B.C.	189868 A.
Cypress River, Man.	189868 A.
Cypress River, Man.	189868 A.
Nordin, N.B.	189868 A.
Nordin, N.B.	189868 A.
Welland, Ont.	189868 A.
Hamilton, Ont.	40232 E.
Montreal, Que.	189868 A.
Hull, Que.	189868 A.
Saint John, N.B.	189868 A.
Toronto, Ont.	35589 E.
Vancouver, B.C.	189868 A.
Calgary, Alta.	189868 A.
Kamsack, Sask.	40232 E.
Yellowknife, N.W.T.	40232 E.
Kirkland Lake, Ont.	40232 E.
Dunkirk, Sask.	40232 E.

Name	Country	Date of Certificate	Occupation	Residence	Number and Series
Jorgensen, Theodor	Denmark	June 8, 1942	Machinist	Toronto, Ont.	189647 A.
Jouvenat, Louis	Switzerland	June 1, 1942	Civil servant	Calgary, Alta.	35455 E.
Jurasco, Edith Augusta	Wife				
Jouvenat, Andro	Czechoslovakia	June 6, 1942	Labourer	Toronto, Ont.	189635 A.
Jurkowski, Charles	Poland	June 8, 1942	Labourer	Montreal, Que.	189648 A.
Juszczel, Wladyslaw (Walter Jaszcl)	Poland	June 18, 1942	Carpenter	Toronto, Ont.	189772 A.
Jyssum, Dorothy	Norway	June 30, 1942	Domestic worker	Vancouver, B.C.	189926 A.
Kaakinen (Lehto), Antti Adolf	Finland	June 22, 1942	Labourer	Toronto, Ont.	35621 E.
Kaakinen (Lehto), Hilma	Wife				
Kaczurowski, Franciszek	Poland	June 11, 1942	Fur dresser	Toronto, Ont.	48394 B.
Kaczurowski, Anton	Minor child				
Kallechy, Mable Victoria	Austria	June 17, 1942	Housewife	White Bear, Sask.	40259 H.
Kalin, Thelma	Sweden	June 17, 1942	Housewife	Toronto, Ont.	40256 H.
Kaminski, William	Poland	June 5, 1942	Labourer	Toronto, Ont.	189622 A.
Kaplan, Arthur	U.S.A.	June 25, 1942	Shoe stitcher	Toronto, Ont.	189574 A.
Karl, Mary Martha	Germany	June 2, 1942	Hedley, B.C.		0135 J.
Karpman, Anna Faigen	U.S.S.R.	June 25, 1942	Housewife	Montreal, Que.	40319 H.
Karpowicz, Wiktoria (Kuczyńska)	Poland	June 3, 1942	Housewife	Montreal, Que.	40134 H.
Kaschberg, Della May	U.S.A.	June 1, 1942	Farmer	Stalwart, Sask.	35468 E.
Kashuba, Andrew	Poland	June 26, 1942	Farmer	High Prairie, Alta.	48423 B.
Kashuba, Mary	Minor child				
Katz, Frances	Poland	June 4, 1942	Housewife	Toronto, Ont.	40165 H.
Katz, Sandor	Russia	June 23, 1942	Retired	Toronto, Ont.	35645 E.
Katz, Sara	Wife				
Kawchuk, Katherine	Austria	June 3, 1942	Housewife	Regina, Sask.	40138 H.
Kecka, Anna Chromy	Czechoslovakia	June 2, 1942	Housewife	Montreal, Que.	40131 H.
Kercher, Raymond Leslie	U.S.A.	June 2, 1942	Superintendent	Georgetown, Ont.	35469 E.
Kercher, Elizabeth	Wife		(Paper mills)		
Kersulis, Ona Katelyte	Lithuania	June 2, 1942	Housewife	Montreal, Que.	40124 H.
Keyandwy, Winfred Dethler	U.S.A.	June 15, 1942	Housewife	Wardner, B.C.	40236 H.
Kiernicki, Adam	Poland	June 8, 1942	Proprietor	Hamilton, Ont.	189650 A.
Kilponen, Hilma	Finland	June 11, 1942		Nolalu, Ont.	0137 J.
Kirk, Richard Beshara	U.S.A.	June 15, 1942	Farmer	Swift Current, Sask.	35500 E.
Kirk, Nazara	Wife				
Kisielius, Ursule Linaraitė	Lithuania	June 2, 1942	Housewife	Montreal, Que.	40123 H.
Kissinger, Roy	U.S.A.	June 5, 1942	Barber	Victoria, B.C.	189617 A.
Kitchak, Mary	Poland	June 13, 1942	Housewife	Toronto, Ont.	40226 H.
Klinger, Peter Alfred	U.S.A.	June 6, 1942	Farmer	Luseland, Sask.	189645 A.
Klug, Ida	Lithuania	June 10, 1942	Housewife	Ottawa, Ont.	40205 H.
Klug, Louis	Lithuania	June 5, 1942	Junk dealer	Ottawa, Ont.	189628 A.
Knutson, Lenora Ethel	Norway	June 9, 1942	Housewife	Vancouver, B.C.	40187 H.
Kobe, Ames	Yugoslavia	June 30, 1942	Housewife	Schumacher, Ont.	40536 H.
Kocou, Michal	Poland	June 4, 1942	Farmer	Gilwood, Alta.	48378 B.
Kocou, John	Minor child				
Koczur, Joseph	Poland	June 15, 1942	Miner	Perron, Que.	189718 A.
Kollar, Andrew	Yugoslavia	June 4, 1942	Grocery merchant	Montreal, Que.	48373 B.
Kollar, Andrew	Minor child				
Kollar, Suzana	Minor child				
Kolosna, Josefina Boron	Czechoslovakia	June 25, 1942	Housewife	Montreal, Que.	40326 H.
Kolupanowicz, Pelagia Samostniuk	U.S.S.R.	June 2, 1942	Housewife	Montreal, Que.	40127 H.
Kolyshier, Peter	Poland	June 3, 1942	Plaster helper	Saskatoon, Sask.	189553 A.
Koneir, Anna Blaho	Czechoslovakia	June 23, 1942	Housewife	Montreal, Que.	40303 H.
Konick, Jim	Austria	June 3, 1942	Labourer	Toronto, Ont.	189566 A.
Kopial, Rose	Poland	June 25, 1942	Housewife	Port Arthur, Ont.	40325 H.
Kopechanski, George	Austria	June 11, 1942	C.N.R. employee	Quetico, Ont.	48386 B.
Kopechanski, William	Minor child				
Kopersiewich, Jacob	Poland	June 12, 1942	Manufacturer (Hat, Blocks and Dies)	Montreal, Que.	189702 A.
Kopinski, Katherina	Poland	June 29, 1942	Housewife	Moose Jaw, Sask.	40347 H.
Kormandy, John	Czechoslovakia	June 20, 1942	Farmer	Clyde, Alta.	48409 B.
Kormandy, Edward	Minor child				
Kormandy, Steve	Minor child				
Kornylo, Bill	Poland	June 2, 1942	Factory employe	Toronto 2, Ont.	189535 A.
Korolyk, Joseph	Poland	June 17, 1942	Labourer	Winnipeg, Man.	189750 A.
Kortmeyer, George	U.S.A.	June 15, 1941	Farmer	Tadmore, Sask.	35564 E.
Kortmeyer, Dorothy Staack	Wife				
Koski (Mantykoski) Aino Emilia Wierliko	Finland	June 15, 1942		Sunshine, Ont.	0139 J.
Kosko, John	Austria	June 22, 1942	Retired miner	Calgary, Alta.	3528 E.
Kostewicz (Kostewich), Dmytro	Poland	June 6, 1942	Farmer	Hafrod, Sask.	189640 A.
Kostoniuk, Clara	Austria	June 23, 1942	C.P.R. employe	Hamilton, Ont.	40306 H.
Kostat, Andrej	Czechoslovakia	June 30, 1942	C.P.R. employe	Fort William, Ont.	189919 A.
Kovach, Teresa	Czechoslovakia	June 3, 1942	Housewife	Fort William, Ont.	40137 H.
Kovacs, Andrew	Czechoslovakia	June 17, 1942	Cement finisher	Montreal, Que.	189767 A.
Kovacs, Helen	Roumania	June 4, 1942	Housewife	Toronto, Ont.	40155 H.
Kowalchuk, Steve	Poland	June 16, 1942	Labourer	Winnipeg, Man.	189731 A.
Kowalczyk, Ludwik	Poland	June 2, 1942	Miner	Winnipeg, Man.	189528 A.
Kowall, Harry	Austria	June 2, 1942	Miner	Rouyn, Que.	35505 E.
Kowall, Polly	Wife		Farmer	Norquay, Sask.	35505 E.
Kowalszyn, Jan	Poland	June 11, 1942	Labourer	Winnipeg, Man.	189604 A.
Kozachenko, Wasylena	Poland	June 9, 1942	Housewife	Thorold, Ont.	40194 H.
Koziol, Ignacy (Ignace)	Poland	June 5, 1942	Shoemaker	Moose Jaw, Sask.	189625 A.
Kozlowski, Mikolaj	Poland	June 8, 1942	Winnipeg, Man.		189654 A.
Kozuchuk, George	Austria	June 2, 1942	Labourer	Montreal, Que.	189831 A.
Kranovich, Marko	Yugoslavia	June 29, 1942	Miner	Britannia Beach, B.C.	189770 A.
Krakov, Harry	Russia	June 18, 1942	Pants manu- facturer	Outremont, Que.	35593 E.
Krakov, Dora Tabakman	Wife				
Kraker, Clara	Austria	June 18, 1942	Retired	Montreal, Que.	35580 E.
Krall, Joseph	Austria	June 1, 1942	Farmer	East Poplar, Sask.	35458 E.
Krall, Mildred	Wife				
Kramer, Anthony	Poland	June 17, 1942	Drill operator	Hamilton, Ont.	189751 A.
Kravec, Pauline	Poland	June 15, 1942	Housewife	Saskatoon, Sask.	40270 H.
Krawc, Wasyl	Austria	June 27, 1942	Housewife	Preeceville, Sask.	35709 E.
Krawc, Mary	Wife				
Krawczyk, Bernard Anthony	Poland	June 18, 1942	Steel inspector	Hamilton, Ont.	189773 A.

THE NATURALIZATION ACT

LIST OF ALIENS to whom certificates of Naturalization under the Naturalization Act were granted by the Secretary of State of Canada, during the month of June, 1942

- SERIES A.—Certificates granted to Aliens.
 SERIES B.—Certificates granted to Minors.
 SERIES C.—Certificates granted to persons with respect to whose nationality as British Subjects a doubt exists.
 SERIES D.—Certificates granted to persons naturalized previous to coming into force of above Act.
 SERIES E.—Repatriation.
 SERIES F.—Repatriation with names of children included.
 SERIES G.—Repatriation with names of children included.
 SERIES H.—Certificates to married women whose husbands are naturalized.
 SERIES I.—Certificates of Retention of British Nationality by married women.
 SERIES J.—Certificates granted to married women whose husbands are Subjects of a State at War with His Majesty.

Name	Country	Date of Certificate	Occupation	Residence	Number and Series
Krawiec, Anna	Poland	June 29, 1942	Housewife	Fosston, Sask.	40349 H.
Krecho, Nick	Austria	June 5, 1942	Miner	Kirkland Lake, Ont.	189613 A.
Krippes, Nickolaus	U.S.A.	June 8, 1942	Farm labourer	Lorburn, Sask.	189665 A.
Kristof, Margaret	Hungary	June 4, 1942	Housewife	Montreal, Que.	40186 H.
Krivan, Mary (Terek)	Czechoslovakia	June 13, 1942	Housewife	Sault Ste. Marie, Ont.	40215 H.
Krol, Stanislaw	Poland	June 23, 1942	Housewife	Hamilton, Ont.	40304 H.
Krook, Barbara	Poland	June 9, 1942	Housewife	Naemine, Alta.	40201 H.
Krotekko, Jan (Krocko)	Poland	June 4, 1942	Labourer	Montreal, Que.	189376 A.
Kryskow, Maria	Czechoslovakia	June 23, 1942	Housewife	Fort William, Ont.	40308 H.
Krzyzanowski, Nelle	Poland	June 10, 1942	Housewife	Fosston, Sask.	40275 H.
Kubas, Stella	Poland	June 3, 1942	Housewife	Toronto, Ont.	40126 H.
Kubis, Mary	Poland	June 30, 1942	Housewife	Toronto, Ont.	40382 H.
Kuciak (Kucyak), Maria	Czechoslovakia	June 18, 1942	Housewife	Teulon, Man.	40263 H.
Kulakowsky, Walter	Poland	June 11, 1942	Farmer	Rycroft, Alta.	48395 B.
Kulakowsky, Lena	Minor child				
Kulakowsky, Kiko	Minor child				
Kundgraber, Alois	Austria	June 6, 1942	Carpenter	Vancouver, B.C.	189641 A.
Kur, Pawel	Poland	June 10, 1942	Farmer	High Prairie, Alta.	189576 A.
Kurish, John	Czechoslovakia	June 17, 1942	Carpenter	Windsor, Ont.	189745 A.
Kuryk, Mary	Roumania	June 4, 1942	Housewife	Catchell, Ont.	40194 H.
Kusneruk, Myro	Austria	June 25, 1942	Farmer	Spirit River, Alta.	35608 E.
Kusneruk, Metta	Wife				
Kuz, William	Austria	June 10, 1942	Labourer	Windsor, Ont.	35509 E.
Kuz, Martha	Wife				
Kwekkeboom, John	The Netherlands	June 29, 1942	Welder (Now in the Army)	Kitchener, Ont.	189903 A.
Kwiczak, Blazej	Poland	June 5, 1942	Labourer	Davidson, Sask.	189581 A.
Lacko, Julia Prajmajer	Czechoslovakia	June 18, 1942	Housewife	Winnipeg, Man.	40277 H.
Laderman, Isaac	Russia	June 17, 1942	Tailor	Toronto, Ont.	35578 E.
Laderman, Sarah	Wife				
Leavens, Elisa	Belgium	June 23, 1942	Housewife	Eberts, Ont.	40311 H.
Laham, George Aied	Syria	June 10, 1942	Clerk	Shumacher, Ont.	35521 E.
Laham, Eida	Wife				
Lallo, Clorinda (Ferraro)	Italy	June 1, 1942	Housewife	Montreal, Que.	35446 E.
Landon, Hiram Leroy	U.S.A.	June 25, 1942	Retired	Calgary, Alta.	35684 E.
Langer, Morris	Poland	June 30, 1942	Furrier	Toronto, Ont.	189910 A.
Lansens, Benjamin	Belgium	June 2, 1942	Baker	Chatham, Ont.	189541 A.
Lapides, Abe	Russia	June 26, 1942	Merchant	Vancouver, B.C.	35689 E.
Lapides, Brina	Wife				
Larsen, Andreas Martin	U.S.A.	June 19, 1942	Butcher	Cabri, Sask.	35596 E.
Larsen, Oscar Adolf	Norway	June 18, 1942	Logger (now in the army)	Vancouver, B.C.	189769 A.
Larson, Pate Hilding	Sweden	June 5, 1942	Contractor	Varsity View, Man.	189606 A.
Latta, Michal	Czechoslovakia	June 24, 1942	Miner	Sudbury, Ont.	48414 B.
Latta, Anna	Minor child				
Latta, Ladislav	Minor child				
Latta, Maria	Minor child				
Launderville, Della	U.S.A.	June 4, 1942	Housewife	Port Arthur, Ont.	40162 H.
Lawrick, Loui	Austria	June 12, 1942	Farmer	Gollier, Sask.	35555 E.
Lawryshyn, Irene	Wife				
Lazor, Lena	Poland	June 17, 1942	Housewife	North Battleford, Sask.	40257 H.
Learned, Bertram Clifford	Roumania	June 4, 1942	Housewife	Regina, Sask.	40173 H.
Learned, Jeanie Brown	Wife				
Lee, Roy Smith	U.S.A.	June 11, 1942	Farmer and butcher	Sylvan Lake, Alta.	35533 E.
Lee, Ellen Douglas	Wife				
Leedholm, Robert Melchor	U.S.A.	June 1, 1942	Farmer	Barnwell, Alta.	35444 E.
Lehmann, Philip Douglas	U.S.A.	June 27, 1942	Mechanic	Calgary, Alta.	35707 E.
Lehrer, Jenny Szwangwurz	Poland	June 2, 1942	Farmer	Carman, Man.	189538 A.
Leinz, Nikolaus	Yugoslavia	June 5, 1942	Housewife	Montreal, Que.	40184 H.
Leis, Agnes	Estonia	June 3, 1942	Carpenter	Windsor, Ont.	189555 A.
Leitner, John	Austria	June 8, 1942	Housekeeper	Montreal, Que.	189658 A.
Leis, Stanley	Poland	June 5, 1942	Farmer	Spring Valley, Sask.	189607 A.
Leknes, Alie Judith	Wife				
Leknes, Nora Olga	Norway	June 15, 1942	Housewife	Timmins, Ont.	189604 A.
Leknickas, Mary Andriejaukaite	Norway	June 15, 1942	Housewife	Atwater, Sask.	40233 H.
Lemecko (Lemecha), Joseph	Lithuania	June 24, 1942	Housewife	Atwater, Sask.	40239 H.
Lemenu, Henri Joseph	Poland	June 3, 1942	Labourer	Ville LaSalle, Que.	40115 H.
Lemire, Joseph Thomas	Belgium	June 1, 1942	Joiner	Winnipeg, Man.	189551 A.
Lemiska, Annie	U.S.A.	June 1, 1942	Retired merchant	Montreal, Que.	9424 A.
Lemon, Charles	Poland	June 15, 1942	Housewife	Montreal, Que.	(French) 0128 F.
Lemon, Kate Bristol	Doubtful	June 2, 1942	Labourer	Coronado, Alta.	40272 H.
Lenar, Ruben	Wife				6175 D.
Lenar, Sarah (Justie)	Russia	June 3, 1942	Retired	Toronto, Ont.	
Lendiosek, Stanley	Wife				
Lenard, Florence Gladys	Poland	June 30, 1942	Retired	Montreal, Que.	35476 E.
Leon, Doris Margaret	Sweden	June 30, 1942	Labourer	Hamilton, Ont.	189921 A.
Leppanen, Inkeri Annikki	The Netherlands	June 12, 1942	Housewife	Albert Canyon, B.C.	40361 H.
Leshures, Jesse Ralph	Finland	June 18, 1942	Clark	Toronto, Ont.	189696 A.
Leshures, Mary Matilda	U.S.A.	June 18, 1942	Housewife	Sault Ste. Marie, Ont.	40282 H.
Letun, Vera	Wife				35639 E.
Levant, (Bruch) Beau	Poland	June 23, 1942	Farmer	Swift Current, Sask.	
Levant, Lillian	Russia	June 13, 1942	Housewife	Prestville, Alta.	40210 H.
Levine, Max	Wife				35512 E.
Levine, Sarah	Russia	June 10, 1942	Electrician	Winnipeg, Man.	
Levinson, Anna	Wife				
Levinter, Rebecca	Russia	June 26, 1942	Cattle dealer	Winnipeg, Man.	35693 E.
Lewis, Felix	Austria	June 30, 1942			
Liczek, Teckla	Italy	June 2, 1942		Ottawa, Ont.	35721 E.
Liebing, Henry Christopher	Austria	June 25, 1942		Toronto, Ont.	35468 E.
Liebing, Martha	U.S.A.	June 13, 1942	Machine operator	Vancouver, B.C.	35664 E.
Lilja, Svon Olaf	Wife				40217 H.
Lilja, Erika Famberg	U.S.A.	June 15, 1942	Retired farmer	Winnipeg, Man.	35561 E.
Lindover, Peppie	Wife				
	Austria	June 22, 1942	Farmer	Coghan, B.C.	35629 E.
		June 11, 1942	Housewife	Montreal, Que.	35529 E.

THE NATURALIZATION ACT

LIST OF ALIENS to whom certificates of Naturalization under the Naturalization Act were granted by the Secretary of State of Canada, during the month of June, 1942

- SERIES A.—Certificates granted to Aliens.
- SERIES B.—Certificates granted to Aliens with names of children included.
- SERIES C.—Certificates granted to Minors.
- SERIES D.—Certificates granted to persons with respect to whose nationality as British Subjects a doubt exists.
- SERIES E.—Certificates granted to persons naturalized previous to coming into force of above Act.
- SERIES F.—Repatriation with names of children included.
- SERIES G.—Repatriation.
- SERIES H.—Certificates to married women whose husbands are naturalized.
- SERIES I.—Certificates of Retention of British Nationality by married women.
- SERIES J.—Certificates granted to married women whose husbands are Subjects of a State at War with His Majesty.

by the Secretary of State of Canada, during
doubt exists.

His Majesty.

Residence	Number and Series
Fosston, Sask.	40940 H.
Kirkland Lake, Ont.	189643 A.
Loreburn, Sask.	189605 A.
Montreal, Que.	40215 H.
Sault Ste. Marie, Ont.	40108 H.
Hamilton, Ont.	40215 H.
Naemine, Alta.	40304 H.
Montreal, Que.	40201 H.
Fort William, Ont.	189576 A.
Fosston, Sask.	40308 H.
Toronto, Ont.	40275 H.
Toronto, Ont.	40196 H.
Teulon, Man.	40362 H.
Ryerfort, Alta.	40203 H.
	48395 B.
Vancouver, B.C.	
High Prairie, Alta.	189641 A.
Windsor, Ont.	189576 A.
Gatchell, Ont.	189745 A.
Spirit River, Alta.	40164 H.
	35668 E.
Windsor, Ont.	
	35509 E.
Kitchener, Ont.	
	189903 A.
Davidson, Sask.	
	189581 A.
Winnipeg, Man.	
Toronto, Ont.	40277 H.
	35578 E.
Eberts, Ont.	
Shumacher, Ont.	40311 H.
	35521 E.
Montreal, Que.	
Crack, Sask.	35446 E.
Toronto, Ont.	35684 E.
Chatham, Ont.	189910 A.
Vancouver, B.C.	189541 A.
	35659 E.
Cabri, Sask.	
Vancouver, B.C.	35596 E.
	189769 A.
Varsity View, Man.	
Sudbury, Ont.	189606 A.
	48414 E.
Port Arthur, Ont.	
Gollier, Sask.	40162 H.
	35555 E.
North Battleford, Sask.	
Regina, Sask.	40257 H.
Sylvan Lake, Alta.	40173 H.
	35553 E.
Barnwell, Alta.	
	35444 E.
Calgary, Alta.	
Carman, Man.	35707 E.
Montreal, Que.	189538 A.
	40124 H.
Windsor, Ont.	189555 A.
Montreal, Que.	189653 A.
Spring Valley, Sask.	189607 A.
Timmins, Ont.	189904 A.
Atwater, Sask.	40293 H.
Atwater, Sask.	40315 H.
Ville LaSalle, Que.	189551 A.
Winnipeg, Man.	9494 A.
Montreal, Que.	(French)
	0129 F.
Montreal, Que.	40272 H.
Coronado, Alta.	6173 H.
Toronto, Ont.	
	35476 E.
Montreal, Que.	
	189901 A.
	40391 H.
Hamilton, Ont.	189986 A.
Albert Canyon, B.C.	40282 H.
Toronto, Ont.	35628 E.
Sault Ste. Marie, Ont.	
Swift Current, Sask.	40218 H.
	35512 E.
Prestville, Alta.	
Winnipeg, Man.	35686 E.
Winnipeg, Man.	
	35721 E.
	35446 E.
Ottawa, Ont.	40191 H.
Toronto, Ont.	40171 H.
Vancouver, B.C.	35541 E.
Winnipeg, Man.	
Rosalind, Alta.	35629 E.
Coghlan, B.C.	
Montreal, Que.	35529 E.

Name	Country	Date of Certificate	Occupation	Residence	Number and Series
Lindstrom, Emma	Sweden	June 1, 1942		Throne, Alta.	35448 E.
Lipkind, Joseph	Russia	June 1, 1942	Merchant	Calgary, Alta.	35462 E.
Lipkind, Clara	Wife				
Lipovsky, Michael	Czechoslovakia	June 20, 1942	Night watchman	Toronto, Ont.	48411 B.
Lipovsky, John	Minor child				
Litovsky, Abraham Abbey	Russia	June 25, 1942	Advocate	Montreal, Que.	35673 E.
Liutac, Vaselena (Huminna)	Austria	June 15, 1942	Housewife	Montreal, Que.	40235 H.
Lofay, Vesselin	Czechoslovakia	June 18, 1942	Housewife	New Westminster, B.C.	40271 H.
Lofstrand, Oscar August Wilhelm	Sweden	June 23, 1942	Coal miner	Hillcrest, Alta.	35649 E.
Lokic, Andrew	Poland	June 3, 1942	Moulder	Oshawa, Ont.	189570 A.
Loshinsky, Blanche	Poland	June 25, 1942	Comforter maker	Toronto, Ont.	189880 A.
Lotz, Mathias	U.S.A.	June 1, 1942	Farmer	Big Beaver, Sask.	35456 E.
Lotz, Lena Gertrude	Wife				
Luciw, Leon	Poland	June 25, 1942	Housewife	Winnipeg, Man.	40328 H.
Luciw, William	Czechoslovakia	June 2, 1942	Furrier	Toronto, Ont.	48369 B.
Lukac, Mike	Minor Child				
Lumenfeld, Joseph	U.S.A.	June 26, 1942	Hotelkeeper	Arthur, Ont.	35699 E.
Lumenfeld, Lilly	Wife				
Lunter, John Pjendro	Czechoslovakia	June 20, 1942	Millworker	New Westminster, B.C.	189806 A.
Lylyk, Bill	Poland	June 5, 1942	Cook	Montreal, Que.	189623 A.
Maglich, Gustav Sigmunt	Poland	June 25, 1942	Machinist	Winnipeg, Man.	35672 E.
Maglich, Emma	Wife				
Magnussen, Gustav Sigval	U.S.A.	June 1, 1942	Carpenter	Winnipeg, Man.	35453 E.
Magnussen, Anna	Wife				
Maheux, Joseph Artulle	Doubtful	June 30, 1942	Retired	Ste. Marie de Beauce, Que.	5524 D.
Maheux, Marie Martine Fortier	Wife			Hadashville, Man.	48412 B.
Makara, Frank	Poland	June 24, 1942	Farmer	Sault Ste. Marie, Ont.	0142 J.
Makara, Jadwiga	Minor child			Port Arthur, Ont.	35546 E.
Maki, Helga	Finland	June 15, 1942			
Maki, Leonard Alfred	Finland	June 12, 1942	Contractor		
Maki, Sigrid Sofia	Wife				
Makowski, Ludwik	Poland	June 16, 1942	Farmer	Faulkner, Man.	48400 B.
Makowski, Mary	Minor child				
Makowski, Sophie	Minor child				
Malett, Ada	U.S.A.	June 8, 1942		Regina, Sask.	189649 A.
Malinowski, Mary	Poland	June 9, 1942	Housewife	Toronto, Ont.	40193 H.
Malyk, Alexander	Austria	June 30, 1942	Section foreman	Rocanville, Sask.	35718 E.
Malyk, Tinnie Kreklewitz	Wife				
Manczewski, (Ted) Tadeusz	Poland	June 5, 1942	Cook	Port Arthur, Ont.	189601 A.
Manik, (Chas) Karol	Czechoslovakia	June 20, 1942	Farmer	Fort Frances, Ont.	189801 A.
Marcincak, John	Czechoslovakia	June 24, 1942	Labourer	Hamilton, Ont.	189845 A.
Marcinuk, Anastazia	Poland	June 29, 1942	Housewife	Montreal, Que.	40351 H.
Margita, Helen	Yugoslavia	June 24, 1942	Housewife	Chatham, Ont.	40314 H.
Markatos, Stavros	Greece	June 19, 1942	Labourer	Montreal, Que.	189785 A.
Markiewicz, Jennie	Poland	June 25, 1942	Housewife	Sudbury, Ont.	40327 H.
Marszalek, Walter	Poland	June 29, 1942	Miner	Toronto, Ont.	189907 A.
Martens, Henry James	The Netherlands	June 1, 1942	Office clerk	Winnipeg, Man.	6113 C.
Martin, James Clark	U.S.A.	June 23, 1942	Retired	Toronto, Ont.	35640 E.
Martin, Cassie Amelia	Wife				
Martin, John	Austria	June 10, 1942	Labourer	Windsor, Ont.	35523 E.
Martin, Catherine	Wife				
Martynuk, Andrew	Austria	June 19, 1942	Fireman	Montreal, Que.	189782 A.
Masi, Margherita Leonelli	Italy	June 5, 1942	Housewife	Montreal, Que.	601 H.
Maslji, Anna	Poland	June 4, 1942	Housewife	Smithville, Ont.	(French) 40175 H.
Masten, George Edward	U.S.A.	June 12, 1942	Coal merchant	Shauvanon, Sask.	35548 E.
Masten, Shirley Florence Haney	Wife				
Mastomsky, Mary	Russia	June 11, 1942	Housewife	Waterford, Ont.	35542 E.
Masynyk, Annie	Poland	June 25, 1942	Housewife	Port Arthur, Ont.	40336 H.
Maszalar, Prokip	Poland	June 24, 1942	Labourer	Winnipeg, Man.	189803 A.
Matoff, Abraham	Russia	June 15, 1942	Manufacturing furrier	Vancouver, B.C.	35563 E.
Matoff, Ludov	Wife				
Matulevicius, Steponas	Lithuania	June 22, 1942	Labourer	Ville LaSalle, Que.	189817 A.
Matulis, Antonas	Lithuania	June 20, 1942	Fish and chip restaurant	Ville LaSalle, Que.	48405 B.
Matulis, Stanley	Minor child				
Matwijczuk, Stefan	Poland	June 17, 1942	Farm and railroad labourer	Saskatoon, Sask.	189752 A.
Matynia, Karol	Poland	June 29, 1942	Moulder	Winnipeg, Man.	48431 B.
Matynia, George	Minor child				
Matynia, John	Minor child				
Matys, Zofia Jazekwicz	Poland	June 2, 1942	Housewife	Lachine, Que.	40132 H.
Mausberg, Helen	Poland	June 25, 1942	Operator	Toronto, Ont.	189881 A.
Mavrinac, Rudolfo	Yugoslavia	June 24, 1942	Logger	Vancouver, B.C.	189849 A.
Maximk, (Wasyll) William	Austria	June 22, 1942	Retired	Nelson, B.C.	35619 E.
Maximk, Francisca	Wife				
Mayeski, Genevieve	Poland	June 1, 1942	Housewife	Hamilton, Ont.	40113 H.
Mazar, Tillie	Roumania	June 13, 1942	Housewife	Beynon, Alta.	40221 H.
Mazerski, Julia	Poland	June 15, 1942	Housewife	Toronto, Ont.	40247 H.
Mazur, (John) Jan	Czechoslovakia	June 2, 1942	Coco pres-maker	Longueuil Amex, Que.	189536 A.
Mazurok, Andrew	Poland	June 24, 1942	Labourer	Sudbury, Ont.	189850 A.
McArthur, James Frederick	U.S.A.	June 20, 1942	Advertising representative	Tecumseh, Ont.	189898 A.
McCarthy, Edith Ellen	U.S.A.	June 27, 1942		Edmonton, Alta.	35710 E.
McGarry, John Bernard	U.S.A.	June 23, 1942	Postmaster	Finnie, Sask.	35642 E.
McGarry, Margaret Cecelia	Wife				
McMaster, Louise Blanche	U.S.A.	June 13, 1942	Housewife	Chief Lake, B.C.	40218 H.
McNally, Mary	U.S.A.	June 25, 1942	Housewife	Govanlock, Sask.	40331 H.
McNaughton, Agnes Sarah	Great Britain (locally)	June 19, 1942	Housewife	Sydenham, Ont.	35602 E.
McPuroff, Anna (Afanato)	U.S.A.	June 12, 1942	Housewife	Windsor, Ont.	40208 H.
Medzon, Minnie	U.S.A.	June 18, 1942	Housewife	Winnipeg, Man.	40270 H.
Meier, John	Switzerland	June 17, 1942	Farmer	Hulatt, B.C.	189760 A.
Melnik, Anna (Twezyniewek)	Russia	June 9, 1942	Housewife	Port Alberni, B.C.	40188 H.
Melnichuk, John	Poland	June 8, 1942	Labourer	Oshawa, Ont.	189661 A.
Melyk, Mika	Austria	June 19, 1942	Farmer	Shortdale, Man.	35908 E.
Melyk, Annie (Juico)	Wife				
Mercer, Royal Laslie	U.S.A.	June 22, 1942	Labourer	Fort Frances, Ont.	189813 A.

THE NATURALIZATION ACT

LIST OF ALIENS to whom certificates of Naturalization under the Naturalization Act were granted by the Secretary of State of Canada, during the month of June, 1942

SERIES A.—Certificates granted to Aliens.
 SERIES B.—Certificates granted to Aliens with names of children included.
 SERIES C.—Certificates granted to Aliens with respect to whose nationality as British Subjects a doubt exists.
 SERIES D.—Certificates granted to Minors.
 SERIES E.—Certificates granted to persons with names of children included.
 SERIES F.—Certificates granted to persons naturalized previous to coming into force of above Act.
 SERIES G.—Repatriation.
 SERIES H.—Repatriation with names of children included.
 SERIES I.—Repatriation of married women whose husbands are naturalized.
 SERIES J.—Certificates of Retention of British Nationality by married women.
 SERIES K.—Certificates granted to married women whose husbands are Subjects of a State at War with His Majesty.

Name	Country	Date of Certificate	Occupation	Residence	Number and Series
Mercosky, Bernard	Russia	June 4, 1942	Millwright	Vancouver, B.C.	35487 E.
Mercosky, Veronica	Wife	June 20, 1942	Advocate (member of Quebec Bar)	Montreal, Que.	35615 E.
Mergler, Joseph Konrad	Austria	June 4, 1942	Housewife	Dryden, Ont.	40167 H.
Mergler, Rose Wisenberg	Wife	June 30, 1942	Farmer	Winnipeg, Man.	40190 H.
Michaleuk, Mary	Poland	June 16, 1942	Miner	Port Arthur, Ont.	186609 A.
Michalinski, Sabina	Norway	June 9, 1942	Labourer	Kirkland Lake, Ont.	189723 A.
Midtgard, Olaf Helgeson	Poland	June 9, 1942	Labourer	Harrow, Ont.	45384 B.
Migus, Philip	Yugoslavia	June 20, 1942	Minor child	Lethbridge, Alta.	48408 B.
Mihalik, John	Minor child	June 19, 1942	Bricklayer	McKenzie Island, Ont.	189781 A.
Mihalik, Elizabeth	Minor child	June 12, 1942	Labourer	Montreal, Que.	189770 A.
Mihalik, John	Minor child	June 20, 1942	Labourer	Winnipeg, Man.	48410 B.
Mijo, Joseph	Czechoslovakia	June 25, 1942	Labourer	Vancouver, B.C.	189871 A.
Mijo, Magdalena	Wife	June 20, 1942	Farmer	Janow, Man.	35613 E.
Mikelait, John	Lithuania	June 23, 1942	Housewife	Fort Frances, Ont.	40313 H.
Milus, Dominic	Lithuania	June 11, 1942	Farmer	Cottam, Ont.	189683 A.
Miluk, Andrew	Poland	June 25, 1942	Retired farmer	Davidson, Sask.	0141 J.
Miluk, Anna	Minor child	June 2, 1942	Housewife	Gainsborough, Sask.	189524 A.
Miluk, Michael	Minor child	June 4, 1942	Housewife	Strathnaver, B.C.	40163 H.
Misewich, Dimitro	U.S.S.R.	June 9, 1942	Pensioner	White River, Ont.	35501 E.
Misiurka, Fred	Austria	June 26, 1942	Labourer	Hamilton, Ont.	35660 E.
Moon, Edith	Norway	June 18, 1942	Analytical chemist and supt. (Anglo Can. Leather Co.)	Huntsville, Ont.	35584 E.
Moglovsky, Mike	Yugoslavia	June 11, 1942	Labourer	Winnipeg, Man.	48391 B.
Moll, Mary Ann	Germany	June 26, 1942	Baker	Niagara Falls, Ont.	35688 E.
Moller, Carl Gustaf Julius	Sweden	June 5, 1942	Service engineer	Hamilton, Ont.	189587 A.
Monroe, Clementine Martha	U.S.A.	June 5, 1942	Manufacturer's agent	Toronto, Ont.	189580 A.
Monson, Isaac Morris	Sweden	June 25, 1942	Hotelkeeper	Enderby, B.C.	35665 E.
Monson, Marnie	Wife	June 6, 1942	Bush worker	Fort William, Ont.	35493 E.
Morreale, Vincenzo	Italy	June 24, 1942	Farmer	Hyas, Sask.	35658 E.
Morreale, Carmele	Wife	June 25, 1942	Housewife	Birch Hill, Sask.	40335 H.
Mosbaugh, Francis Randolph	U.S.A.	June 13, 1942	Housewife	Montney, B.C.	40212 H.
Mosbaugh, Laura Clairmont	Wife	June 3, 1942	Labourer	Winnipeg, Man.	35473 E.
Moskal, Mike	Poland	June 11, 1942	Minor child	Winnipeg, Man.	48391 B.
Moskal, Anna	Minor child	June 26, 1942	Baker	Niagara Falls, Ont.	35688 E.
Mottoli, Domenico	Italy	June 5, 1942	Service engineer	Hamilton, Ont.	189587 A.
Mullen, Thomas James	U.S.A.	June 5, 1942	Manufacturer's agent	Toronto, Ont.	189580 A.
Muller, Alfred	Switzerland	June 25, 1942	Hotelkeeper	Enderby, B.C.	35665 E.
Murphy, Patrick Henry	U.S.A.	June 6, 1942	Bush worker	Fort William, Ont.	35493 E.
Murphy, Laura Etta	Wife	June 24, 1942	Farmer	Hyas, Sask.	35658 E.
Murtola, Oskar Nikalai	Finland	June 25, 1942	Housewife	Birch Hill, Sask.	40335 H.
Myrdan, Sylvester	Norway	June 13, 1942	Housewife	Montney, B.C.	40212 H.
Myrdan, Julia	Austria	June 3, 1942	Labourer	Winnipeg, Man.	35473 E.
Myrdan, Annie Caroline	Wife	June 1, 1942	Manufacturer	Montreal, Que.	35450 E.
Myhre, Kristine	Norway	June 27, 1942	Mechanic	Edmonton, Alta.	35713 E.
Mynychuk, Mike	Austria	June 26, 1942	Labourer	Ingersoll, Ont.	48429 B.
Mynychuk, Dora	Wife	June 18, 1942	Storekeeper	Winnipeg, Man.	35583 E.
Nadler, Hymie	Roumania	June 30, 1942	Dental mechanic	Toronto, Ont.	189924 A.
Nadler, Fanny (Gotlieb)	Wife	June 30, 1942	Housewife	Weston, Ont.	40354 H.
Naberbecki, Peter	Austria	June 4, 1942	Housewife	New Westminster, B.C.	40147 H.
Naberbecki, Annie	Wife	June 10, 1942	Grain buyer	Vancouver, B.C.	35515 E.
Nahrny, Piotr (Peter)	Poland	June 19, 1942	Housewife	Nelson, Swan Edwin	40291 H.
Nahrny, Mary	Minor child	June 17, 1942	Section foreman	Sleeman, Ont.	40291 H.
Narvey, Harry	Russia	June 22, 1942	Carpenter	Donnelly, Alta.	189755 A.
Narvey, Bertha	Wife	June 24, 1942	Farmer	Bird's Hills, Man.	189820 A.
Nash, Ralph	Poland	June 2, 1942	Farmer	Picture Butte, Alta.	189865 A.
Nelcechuk, Eleanor	Poland	June 13, 1942	Farmer	Trux, Sask.	35467 E.
Nelson, Audrey Elizabeth	Sweden	June 4, 1942	Housewife	Windsor, Ont.	40214 H.
Nelson, Eric Einar	Sweden	June 23, 1942	Housewife	Pain Court, Ont.	40153 H.
Nelson, Mary	Wife	June 18, 1942	Merchant	Montreal, Que.	35591 E.
Nelson, Signe Agate	Sweden	June 16, 1942	Farmer	Pleasantdale, Sask.	189720 A.
Nelson, Swan Edwin	Sweden	June 30, 1942	Housewife	Craik, Sask.	40358 H.
Nemchuk, John Joe	Poland	June 12, 1942	Farmer	Phippen, Sask.	189697 A.
Nemecsek, Paul	Poland	June 5, 1942	Farmer	Halbrite, Sask.	40268 H.
Nenescu, Rodney Roy	Czechoslovakia	June 18, 1942	Housewife	Ymir, B.C.	40268 H.
Netting, Elizabeth	Roumania	June 6, 1942	Mechanic (P.C.A.)	Kildonan, Man.	189668 A.
Netting, Elizabeth	Roumania	June 25, 1942	Housewife	Winnipeg, Man.	40332 H.
Neville (Niville), Margeurite	Hungary	June 26, 1942	Labourer	Vancouver, B.C.	35685 E.
Newton, Bertha Norse	U.S.A.	June 24, 1942	Farmer	Wallaceburg, Ont.	189838 A.
Nicola, Ristum	U.S.A.	June 12, 1942	Agent	Paradise Hill, Sask.	35545 E.
Nicola, Sasa Deeb	Syria	June 2, 1942	President (William Gluckin Co.)	Toronto, Ont.	189520 A.
Nielsen, Jens	Wife	June 18, 1942	Housewife	Beardmore, Ont.	40359 H.
Nielsen, Margaret	Denmark	June 30, 1942	Housewife	Edmonton, Alta.	35582 E.
Niswanger, William James	Denmark	June 12, 1942	Wholesale merchant	Edmonton, Alta.	35582 E.
Nord, John Emanuel	U.S.A.	June 25, 1942	Blacksmith	Windsor, Ont.	189877 A.
Nord, Signe Maria	U.S.A.	June 1, 1942	Housewife	Truro, N.S.	40116 H.
Norden, Erik Tore Filip	Sweden	June 5, 1942	Housewife	Windsor, Ont.	189632 A.
Nording, Cecile	Sweden	June 5, 1942	Motor mechanic	Kamloops, B.C.	189653 A.
Norris, James Matthew	Sweden	June 25, 1942	Housewife	Winnipeg, Man.	40332 H.
Norris, Margaret Mary	U.S.A.	June 26, 1942	Labourer	Vancouver, B.C.	35685 E.
Notchale, Frank	Wife	June 24, 1942	Farmer	Wallaceburg, Ont.	189838 A.
Novlan, Frank	The Netherlands	June 12, 1942	Agent	Paradise Hill, Sask.	35545 E.
Novlan, Coralina	U.S.A.	June 2, 1942	President (William Gluckin Co.)	Toronto, Ont.	189520 A.
Nowack, Moses	Wife	June 18, 1942	Housewife	Beardmore, Ont.	40359 H.
Noyes, Ida Irene	U.S.A.	June 25, 1942	Blacksmith	Windsor, Ont.	189877 A.
Nozick, Leo S.	Sweden	June 1, 1942	Housewife	Truro, N.S.	40116 H.
Nozick, Evelyn	Russia	June 5, 1942	Motor mechanic	Kamloops, B.C.	189653 A.
Nunwailer, Frank	Wife	June 30, 1942	Housewife	Winnipeg, Man.	40332 H.
Nutter, Ethyl Ryan	Austria	June 18, 1942	Wholesale merchant	Edmonton, Alta.	35582 E.
Odak, Mike	U.S.A.	June 25, 1942	Blacksmith	Windsor, Ont.	189877 A.
Odinsen, Alf Gudmund	Yugoslavia	June 1, 1942	Housewife	Truro, N.S.	40116 H.
	Norway	June 5, 1942	Motor mechanic	Kamloops, B.C.	189653 A.

THE NATURALIZATION ACT

LIST OF ALIENS to whom certificates of Naturalization under the Naturalization Act were granted by the Secretary of State of Canada, during the month of June, 1942

- SERIES A.—Certificates granted to Aliens.
- SERIES B.—Certificates granted to Aliens with names of children included.
- SERIES C.—Certificates granted to Minors.
- SERIES D.—Certificates granted to persons with respect to whose nationality as British Subjects a doubt exists.
- SERIES E.—Certificates granted to persons naturalized previous to coming into force of above Act.
- SERIES F.—Repatriation.
- SERIES G.—Repatriation with names of children included.
- SERIES H.—Certificates to married women whose husbands are naturalized.
- SERIES I.—Certificates of Retention of British Nationality by married women.
- SERIES J.—Certificates granted to married women whose husbands are Subjects of a State at War with His Majesty.

anted by the Secretary of State of Canada, during

ests a doubt exists.

War with His Majesty.

Residence	Number and Series
Vancouver, B.C.	35487 E.
Montreal, Que.	35615 E.
Dryden, Ont.	40167 H.
Winnipeg, Man.	40160 H.
Port Arthur, Ont.	189709 A.
Kirkland Lake, Ont.	189723 A.
Harrow, Ont.	48384 B.
Lethbridge, Alta.	48408 B.
McKenzie Island, Ont.	189781 A.
Winnipeg, Man.	189701 A.
Vancouver, B.C.	189871 A.
Janow, Man.	35613 E.
Fort Frances, Ont.	40313 H.
Cottam, Ont.	189683 J.
Davidson, Sask.	0141 J.
Gainsborough, Sask.	189524 A.
Strathnaver, B.C.	40163 H.
White River, Ont.	35501 E.
Hamilton, Ont.	35690 E.
Huntsville, Ont.	35584 E.
Winnipeg, Man.	48301 B.
Niagara Falls, Ont.	35688 E.
Hamilton, Ont.	189587 A.
Toronto, Ont.	189580 A.
Enderby, B.C.	35465 E.
Fort William, Ont.	35440 E.
Hyas, Sask.	35653 E.
Birch Hill, Sask.	40333 H.
Montney, B.C.	40212 E.
Winnipeg, Man.	35473 E.
Montreal, Que.	35450 E.
Edmonton, Alta.	35713 E.
Ingersoll, Ont.	48429 B.
Winnipeg, Man.	35583 E.
Toronto, Ont.	189924 A.
Weston, Ont.	40354 E.
New Westminster, B.C.	40141 E.
Vancouver, B.C.	35513 E.
Sleeman, Ont.	40281 E.
Donnelly, Alta.	189753 A.
Bird's Hills, Man.	189869 A.
Picture Butte, Alta.	35467 E.
Truxav, Sask.	40314 E.
Windsor, Ont.	40153 E.
Pain Court, Ont.	35531 E.
Taber, Alta.	35381 E.
Montreal, Que.	189791 A.
Pleasantdale, Sask.	40363 H.
Craik, Sask.	189697 A.
Phippen, Sask.	189694 A.
Halbrite, Sask.	40362 H.
Ymir, B.C.	189693 A.
Kildonan, Man.	40361 H.
Winnipeg, Man.	35523 E.
Vancouver, B.C.	189692 A.
Wallaceburg, Ont.	35522 E.
Paradise Hill, Sask.	189689 A.
Toronto, Ont.	40359 H.
Beardmore, Ont.	40358 H.
Edmonton, Alta.	189777 A.
Windsor, Ont.	40151 H.
Truro, N.S.	189691 A.
Windsor, Ont.	189690 A.
Kamloops, B.C.	189688 A.

Name	Country	Date of Certificate	Occupation	Residence	Number and Series
Oelbaum, Julius Irving	U.S.A.	June 12, 1942	Manager (Acme Paper Products Ltd.)	Toronto, Ont.	35557 E.
Oelbaum, Sadie	U.S.A.	June 12, 1942	Wife	Toronto, Ont.	35557 E.
Ojala, Oscar	Russia	June 26, 1942	Sewer foreman	New Westminster, B.C.	35696 E.
Ojala, Selma	U.S.A.	June 18, 1942	Housewife	Toronto, Ont.	40269 H.
Oleka, Katie	Poland	June 24, 1942	Housewife	Fort William, Ont.	40317 H.
Olekausk (Olson), Hafnia	Austria	June 16, 1942	Underground mine worker	Fort William, Ont.	189732 A.
Olekausk (Olson), Michael	Austria	June 16, 1942	Underground mine worker	Fort William, Ont.	189732 A.
Olsen, Carstan William	Norway	June 8, 1942	Carpenter	Selkirk, Man.	189655 A.
Olsen, Hans Christian Rybert	Denmark	June 16, 1942	Farmer	St. Albert, Man.	189741 A.
Olsen, Alma	Norway	June 13, 1942	Housewife	Starbuck, Man.	40225 H.
Olson, Carl Sigfrid	Sweden	June 22, 1942	Miner	Vancouver, B.C.	189523 A.
Olson, Lars	Sweden	June 22, 1942	Farmer	Bankeir, B.C.	189529 A.
Olson, Stanley Sherman	U.S.A.	June 2, 1942	Farmer	Ruscomb, Ont.	189544 A.
Orosz, Theresa (Soja)	Hungary	June 30, 1942	Housewife	Montreal, Que.	40355 H.
Orychuk, Michael	Poland	June 16, 1942	Carpenter	Transcona, Man.	189729 A.
Ostahewski, Katie (Katarzyny)	Poland	June 30, 1942	Housewife	Toronto, Ont.	40360 H.
Ostrikoff, John	Russia	June 24, 1942	Farmer	Elgin, Man.	189602 A.
Ostrom, Carl Ragnar	Sweden	June 26, 1942	Labourer	West Hill, Ont.	35691 E.
Overland, Olaf Stan	Norway	June 16, 1942	Timberman (Mines)	Yellowknife, N.W.T.	189725 A.
Owen, Edgar Augustine	U.S.A.	June 10, 1942	Farmer	Port Howe, N.S.	189673 A.
Pac, Johan	Austria	June 4, 1942	Labourer	Montreal, Que.	48381 B.
Pac, Victoria	Minor child	June 4, 1942	Labourer	Montreal, Que.	48381 B.
Packer, Molly (Hollinger)	U.S.A.	June 13, 1942	Housewife	Outremont, Que.	40216 H.
Papez, Steve	Yugoslavia	June 8, 1942	Miner	Vancouver, B.C.	189568 A.
Papula, Anna Janosek	Czechoslovakia	June 13, 1942	Housewife	Montreal, Que.	40228 H.
Parchoma, Wasyl	Austria	June 11, 1942	Farmer	Krydor, Sask.	35541 E.
Parchoma, Anns	U.S.A.	June 11, 1942	Wife	Krydor, Sask.	35541 E.
Parker, Dora	Norway	June 23, 1942	Housekeeper	Lethbridge, Alta.	35633 E.
Paron, Violet M.	Italy	June 10, 1942	Housekeeper	Ottawa, Ont.	0136 J.
Pashkovich, Roman	Poland	June 16, 1942	Labourer	Toronto, Ont.	48396 B.
Pashkovich, Martha	Minor child	June 16, 1942	Labourer	Toronto, Ont.	48396 B.
Pashkovich, Martin	Minor child	June 16, 1942	Labourer	Toronto, Ont.	48396 B.
Paskaj, Frank	Czechoslovakia	June 17, 1942	Freight shed worker	Fort William, Ont.	189756 A.
Pastovich, Dan	Yugoslavia	June 26, 1942	Miner	Vancouver, B.C.	189892 A.
Pati, Teresa	Switzerland	June 4, 1942	Housewife	Osoyoos, B.C.	40179 H.
Paul, Carlo Dimitri	Greece	June 13, 1942	Restaurateur	Toronto, Ont.	189717 A.
Paulik, John	Austria	June 22, 1942	Sectionman	Red Pass, B.C.	189325 A.
Pavlik, (Alozija Aloisia Wagner)	Czechoslovakia	June 16, 1942	Housewife	Montreal, Que.	40251 H.
Pavlov, (John) Jack	Czechoslovakia	June 6, 1942	Bar tender	Toronto, Ont.	189629 A.
Pavlov, Paul Kohutka	Czechoslovakia	June 24, 1942	Labourer	Creighton Mine, Ont.	189854 A.
Pawelec, Josephine	Poland	June 4, 1942	Housewife	Hamilton, Ont.	40156 H.
Peddy, Adolf	Poland	June 8, 1942	Farmer	Peoria, Alta.	189663 A.
Pele, Lucie	Switzerland	June 1, 1942	Housewife	Notre Dame de Lourdes, Man.	598 H.
Pencak, (Bill) Wasyl	Poland	June 16, 1942	Hotel clerk	Hafford, Sask.	189727 A.
Pendesciuk (Pendesczuk), (Polly) Parsaka	Austria	June 15, 1942	Housewife	Winnipeg, Man.	40237 H.
Pergamit, Fred	Russia	June 26, 1942	Salesman	Winnipeg, Man.	35698 E.
Pernick, Elizabeth	Czechoslovakia	June 19, 1942	Housewife	Toronto, Ont.	40288 H.
Persson, Ina L. May	Sweden	June 25, 1942	Housewife	Elkhorn, Man.	40330 H.
Persson, John E.	Sweden	June 25, 1942	Mechanic	St. Catharines, Ont.	189884 A.
Peterman, Helen (Stopa)	Austria	June 25, 1942	Housemaid	Windsor, Ont.	35669 E.
Petersen, Hans Harold	Denmark	June 22, 1942	Farmer	Brooks, Alta.	189810 A.
Petersen, James	Denmark	June 29, 1942	Logger	Jervis Inlet, B.C.	189908 A.
Petersen, Viggo Alfred	Denmark	June 18, 1942	Farmer	Brook, Sask.	189775 A.
Peterson, Catherine	Sweden	June 4, 1942	Housewife	Toronto, Ont.	40151 H.
Petrow, Mary Trach	Poland	June 2, 1942	Housewife	Montreal, Que.	40121 H.
Peterson, Einar Mattias Albert	Sweden	June 5, 1942	Trucker	Calgary, Alta.	188599 A.
Piela, Joseph	Poland	June 2, 1942	Labourer	Fort William, Ont.	189548 A.
Pihlaja, Hilma Saima	Finland	June 9, 1942	Housewife	Timmins, Ont.	40202 H.
Piipainen, Erkki Nikodemus	Finland	June 6, 1942	Farmer	Worthington, Ont.	35495 E.
Pilkasukas, Joseph	Lithuania	June 19, 1942	Labourer	New Toronto, Ont.	189788 A.
Pinio, Peter	Poland	June 25, 1942	Printer	Toronto, Ont.	35670 E.
Pinio, Anne	U.S.A.	June 25, 1942	Wife	Toronto, Ont.	35670 E.
Pinkos, Anthony Lawrence	Poland	June 19, 1942	Miner	Rouyn, Que.	189790 A.
Pipa, Annie	Czechoslovakia	June 19, 1942	Housewife	New Toronto, Ont.	40294 H.
Plesin, Mary	Poland	June 17, 1942	Housewife	Winnipeg, Man.	40253 H.
Pochachoff, (Wasyl) William	Russia	June 11, 1942	Farmer	Canora, Sask.	189686 A.
Poffenroth, John	Russia	June 26, 1942	Farmer	Huxley, Alta.	189888 A.
Poirier, Maria (Stoquis)	Belgium	June 12, 1942	Housekeeper	Montreal, Que.	9428 A.
Pollak, Joseph	Czechoslovakia	June 12, 1942	Freight handler	Toronto, Ont.	189710 A.
Ponech, George (Peter Harassym)	Austria	June 6, 1942	Labourer	Vegreville, Alta.	35496 E.
Ponech, Daisy (Harassym)	U.S.A.	June 6, 1942	Wife	Vegreville, Alta.	35496 E.
Pothakos, Pierre	Greece	June 25, 1942	Pool room operator	Fort William, Ont.	189867 A.
Poznanski, Belle	Poland	June 1, 1942	Housewife	Montreal, Que.	40111 H.
Primo, Frank	Yugoslavia	June 8, 1942	Miner	Bourlanaque, Que.	189657 A.
Prociuk, (Michailo) Mike	Poland	June 30, 1942	Miner	Sudbury, Ont.	189912 A.
Procki, John	Poland	June 11, 1942	Farmer	High Prairie, Alta.	189690 A.
Prossin, Sam	U.S.A.	June 20, 1942	Merchant	Glacie Bay, N.S.	48407 B.
Prossin, Albert	U.S.A.	June 20, 1942	Merchant	Glacie Bay, N.S.	48407 B.
Pubben, (Johannes) John	The Netherlands	June 16, 1942	Farmer	Plumas, Man.	48399 B.
Pubben, Maria Hendrika Regina	Minor child	June 16, 1942	Farmer	Plumas, Man.	48399 B.
Pubben, Peter Hendrik	Minor child	June 16, 1942	Farmer	Plumas, Man.	48399 B.
Pudlo, John	Poland	June 5, 1942	Priest	Toronto, Ont.	189594 A.
Pukliki, Frank	Poland	June 8, 1942	Labourer	Hamilton, Ont.	189662 A.
Pukliki, Michalina	Poland	June 17, 1942	Labourer	Toronto, Ont.	48401 B.
Puskas, John	Minor child	June 4, 1942	Pipe fitter	Hamilton, Ont.	48375 B.
Puskas, John	Czechoslovakia	June 4, 1942	Pipe fitter	Hamilton, Ont.	48375 B.
Puskas, John	Minor child	June 4, 1942	Pipe fitter	Hamilton, Ont.	48375 B.

THE NATURALIZATION ACT

LIST OF ALIENS to whom certificates of Naturalization under the Naturalization Act were granted by the Secretary of State of Canada, during the month of June, 1942

- SERIES A—Certificates granted to Aliens.
- SERIES B—Certificates granted to Aliens with names of children included.
- SERIES C—Certificates granted to Aliens with names of children included.
- SERIES D—Certificates granted to Aliens with names of children included.
- SERIES E—Certificates granted to Aliens with names of children included.
- SERIES F—Repatriation.
- SERIES G—Repatriation with names of children included.
- SERIES H—Certificates to married women whose husbands are naturalized.
- SERIES I—Certificates of Retention of British Nationality by married women.
- SERIES J—Certificates granted to married women whose husbands are Subjects of a State at War with His Majesty.

Name	Country	Date of Certificate	Occupation	Residence	Number and Series
Pylatiuk, Nickolas	Austria	June 23, 1942	Farmer	Wynyard, Sask.	35655 E.
Pylatiuk, Annie	Wife				
Quitberg, Albin	Norway	June 19, 1942	Fireman	Winnipeg, Man.	35505 E.
Quitberg, Karin	Wife				
Racuna, Antonina Endriukaityte	Lithuania	June 2, 1942	Housewife	Montreal, Que.	40129 H.
Rajavsky, Annie	Russia	June 10, 1942	Housewife	Montreal, Que.	35527 E.
Rajca, Marija (Paterak)	Poland	June 1, 1942	Housewife	Hamilton, Ont.	40196 H.
Rajca, Elizabeth	Yugoslavia	June 9, 1942	Housewife	New Toronto, Ont.	199689 A.
Ratusny, John	Poland	June 11, 1942	Labourer	New Toronto, Ont.	199689 A.
Rauchendor, Martin	Austria	June 3, 1942	Painter	Vancouver, B.C.	35482 E.
Rauchendor, Clara	Wife				
Rawluk, Anna Julia	Austria	June 2, 1942	Housewife	Fort William, Ont.	40118 H.
Rea, William	Austria	June 6, 1942	Hotel clerk	Lethbridge, Alta.	35497 E.
Rea, Catherine Nelson	Wife				
Read, John Davis	U.S.A.	June 15, 1942	Merchant	Entwistle, Alta.	35566 E.
Reagan, Christopher	U.S.A.	June 10, 1942	Farmer	Sturgis, Sask.	35520 E.
Reagan, Helen	Wife				
Reimer, Abram Jacob	U.S.S.R.	June 26, 1942	Farmer	Sand Beach, Sask.	48426 B.
Reimer, Anna	Minor child				
Reimer, Willie	Poland	June 25, 1942	Tailor	Montreal, Que.	189868 A.
Reisler, Hyman	Yugoslavia	June 29, 1942	Housewife	Toronto, Ont.	40350 H.
Resch, Elizabeth	U.S.A.	June 15, 1942	Retired farmer	Redcliff, Alta.	35562 E.
Reynen, Edward	Wife				
Reynen, Katharin	U.S.A.	June 11, 1942	Labourer	Montreal, Que.	189685 A.
Resnik, (Matwii) Matwi	Poland	June 10, 1942	Longshoreman	Montreal, Que.	9426 A.
Ribodesu, Jean	France	June 10, 1942	Longshoreman	Montreal, Que.	(French) 189567 A.
Richmond, Louis	Russia	June 3, 1942	Auditor	Montreal, Que.	189567 A.
Riley, Charley Edgar	U.S.A.	June 12, 1942	Smelterman	Grand Forks, B.C.	35554 E.
Ritco, Borghild Amelia	Wife				
Ritco, Eftimie Neshior	Roumania	June 1, 1942	Farmer	Kayville, Sask.	35460 E.
Ritco, Ioana	Wife				
Roberts, William	U.S.A.	June 19, 1942	Gentleman	Chatham, Ont.	189776 A.
Rochalski, Maria	Poland	June 4, 1942	Housewife	St. Boniface, Man.	40166 H.
Rodgers, Janet	U.S.A.	June 19, 1942	Housewife	Ottawa, Ont.	40301 H.
Rogstad, Alf	Norway	June 24, 1942	Bricklayer	Toronto, Ont.	189859 A.
Rojas, Emil	Poland	June 5, 1942	Farm labourer	Jordan Station, Ont.	189859 A.
Romanecz, Mary Olah	Roumania	June 2, 1942	Housewife	Montreal, Que.	40122 H.
Roper, Laben Loury	U.S.A.	June 22, 1942	Labourer	White Rock, B.C.	189821 A.
Rosen, Rachel	U.S.A.	June 27, 1942	Labourer	Winnipeg, Man.	35711 E.
Rosenbloom, George	Russia	June 24, 1942	Tire dealer	Hamilton, Ont.	35656 E.
Rosenbloom, Sally	Wife				
Ross, Phillip Joseph	U.S.A.	June 20, 1942	Farmer	Amisk, Alta.	188800 A.
Rotenberg, Philip	Poland	June 5, 1942	Tailor	Amisk, Alta.	189610 A.
Roth, Evelyn Octavia	Switzerland	June 13, 1942	Housewife	Toronto, Ont.	40219 H.
Roth, Harry B.	Poland	June 6, 1942	Cutter	Calgary, Alta.	189938 A.
Rubenstein, Max	Poland	June 25, 1942	Salesman	Toronto, Ont.	189882 A.
Rubinoff, Samuel Hyman	Russia	June 27, 1942	Retired	Montreal, Que.	35700 E.
Rubinoff, Sarah Basia	Wife				
Ruckenstein, Jerry	Austria	June 17, 1942	Drug clerk (Now in the Army)	Chatham, N.B.	189758 A.
Rudlewicz, Mike	Poland	June 6, 1942	Labourer	Hamilton, Ont.	189645 A.
Rudyk, Harry	Poland	June 17, 1942	Farmer	Innisfree, Alta.	189747 A.
Rukavina, Ivan	Yugoslavia	June 17, 1942	Butcher	Edson, Alta.	189763 A.
Rumack, Rosa	Russia	June 18, 1942	Housewife	Toronto, Ont.	35590 E.
Rutishauser, Mary Christina	Switzerland	June 25, 1942	Housewife	Oshawa, Ont.	40319 H.
Rusalehto, Ali Maria	Finland	June 3, 1942	Housewife	Port Arthur, Ont.	40142 H.
Rycheo, Anna (Paterak)	Poland	June 1, 1942	Housewife	Montreal, Que.	40110 H.
Saari, Maria	Finland	June 12, 1942	Farmer	Nolalu, Ont.	35556 E.
Sachowski (Sachowsky), Steve	Poland	June 4, 1942	Farmer	Poplarfield, Man.	48377 B.
Sachowski (Sachowsky), Paraska	Minor child				
Sadowik, Panko	Poland	June 22, 1942	Papermill worker	Fort Frances, Ont.	35617 E.
Sadowik, Julia	Wife				
Safana, Jacob Joseph	France	June 27, 1942	Chemist	Toronto, Ont.	35704 E.
Safana, Myrle H.	Wife				
Segan, George	Czechoslovakia	June 5, 1942	Labourer	Toronto, Ont.	35704 E.
Sallenbach, Oscar Joseph	Switzerland	June 23, 1942	Labourer	Fort Frances, Ont.	189579 A.
Samoluk, Leontyna (Zabron)	Poland	June 2, 1942	Housewife	Raymond, Alta.	189840 A.
Samoluk, Mike	Poland	June 2, 1942	Checker (now in the Army)	Montreal, Que.	189523 A.
Saranko, Joseph	Czechoslovakia	June 26, 1942	Rigger	Montreal, Que.	189889 A.
Saunders, Albert	Russia	June 27, 1942	Wholesale watch importer	Virginiatown, Ont.	35706 E.
Saunders, Edith	Wife				
Saunders, Joseph	U.S.A.	June 19, 1942	Retired	Thorold, Ont.	35598 E.
Saunders, Elizabeth	Wife				
Savage, Alta May	U.S.A.	June 26, 1942	Gentleman	Thorold, Ont.	35598 E.
Sawke, Harry	U.S.A.	June 26, 1942	Practical nurse	Vancouver, B.C.	35695 E.
Schacht, Alexander	Poland	June 25, 1942	Miner	Kirkland Lake, Ont.	189875 A.
Schacht, Mary Marie	Wife				
Schaeffer, Dorothy Louise	U.S.A.	June 11, 1942	Service station operator	Riverside, Ont.	35530 E.
Scheidtger, Emil	Switzerland	June 16, 1942	Deaconess	Winnipeg, Man.	189735 A.
Schick (Shiek), George Henry	Austria	June 25, 1942	Auto mechanic	Eburne, B.C.	35664 E.
Schick (Shiek) Hilda May Walker	Wife				
Schilter, Laurette Proulx	Austria	June 23, 1942	Mechanic	Brandon, Man.	35664 E.
Schlicht, Olga Vilhelmina Nagel	Poland	June 2, 1942	Housewife	Montreal, Que.	40119 H.
Schmidt, Peter David	Poland	June 13, 1942	Housewife	Montreal, Que.	40224 H.
Schmidt, Tena (Friesen)	U.S.A.	June 6, 1942	Grain buyer	Vancouver, B.C.	35492 E.
Schneider, Raoul	Wife				
Schneider, Raoul	Switzerland	June 5, 1942	Travelling	Montreal, Que.	5949 E.
Schopter, Gustav	Germany	June 25, 1942	Farmer	Artland, Sask.	(French) 35662 E.
Schopter, Ella Henne	Wife				
Schubert, Mary	Germany	June 16, 1942	Farmer	Montreal, Que.	0686 F.

Country

U.S.A.

Canada

Poland

Russia

Yugoslavia

Austria

France

Switzerland

Czechoslovakia

Roumania

Finland

Norway

Denmark

Sweden

Lithuania

Latvia

Estonia

Belgium

Holland

Germany

Italy

Spain

Portugal

Japan

U.S.S.R.

U.K.

Other

THE NATURALIZATION ACT

LIST OF ALIENS to whom certificates of Naturalization under the Naturalization Act were granted by the Secretary of State of Canada, during the month of June, 1942

- SERIES A—Certificates granted to Aliens.
- SERIES B—Certificates granted to Aliens with names of children included.
- SERIES C—Certificates granted to Minors.
- SERIES D—Certificates granted to persons with respect to whose nationality as British Subjects a doubt exists.
- SERIES E—Certificates granted to persons naturalized previous to coming into force of above Act.
- SERIES F—Repatriation.
- SERIES G—Repatriation with names of children included.
- SERIES H—Certificates to married women whose husbands are naturalized.
- SERIES I—Certificates of Retention of British Nationality by married women.
- SERIES J—Certificates granted to married women whose husbands are Subjects of a State at War with His Majesty.

by the Secretary of State of Canada, during

ts a doubt exists.
Act.

ar with His Majesty.

Residence	Number and Series
Wynyard, Sask.	35655 E.
Winnipeg, Man.	35595 E.
Montreal, Que.	40129 H.
Montreal, Que.	35527 H.
Hamilton, Ont.	40109 H.
New Toronto, Ont.	40186 H.
Vancouver, B.C.	18969 A. 35482 E.
Fort William, Ont.	40115 H.
Lethbridge, Alta.	35497 E.
Entwistle, Alta.	35566 E.
Sturgis, Sask.	35520 E.
Sand Beach, Sask.	48426 B.
Montreal, Que.	189888 A.
Toronto, Ont.	40350 H.
Redcliff, Alta.	35562 E.
Montreal, Que.	189635 A.
Montreal, Que.	9429 A.
Montreal, Que.	(French) 189507 A.
Grand Forks, B.C.	35554 E.
Kayville, Sask.	35400 E.
Chatham, Ont.	189776 A.
St. Boniface, Man.	40166 H.
Ottawa, Ont.	40301 H.
Toronto, Ont.	189559 A.
Jordan Station, Ont.	189590 A.
Montreal, Que.	40122 E.
White Rock, B.C.	189821 A.
Winnipeg, Man.	35711 E.
Hamilton, Ont.	35559 E.
Amisk, Alta.	189900 A.
Toronto, Ont.	189610 A.
Calgary, Alta.	40219 E.
Toronto, Ont.	189638 A.
Montreal, Que.	189883 A.
Toronto, Ont.	35700 E.
Chatham, N.B.	189758 A.
Hamilton, Ont.	189945 A.
Innisfree, Alta.	189747 A.
Edson, Alta.	35390 E.
Toronto, Ont.	40173 H.
Oshawa, Ont.	40161 H.
Port Arthur, Ont.	40110 H.
Montreal, Que.	35556 E.
Montreal, Que.	45377 E.
Nolsalu, Ont.	35501 E.
Poplarfield, Man.	35017 E.
Fort Frances, Ont.	35744 E.
Toronto, Ont.	189571 A.
Fort Frances, Ont.	189840 A.
Raymond, Alta.	40117 H.
Montreal, Que.	189823 A.
Montreal, Que.	189838 A.
Montreal, Que.	35700 E.
Virginiatown, Ont.	35581 E.
Toronto, Ont.	35581 E.
Thorold, Ont.	35581 E.
Vancouver, B.C.	189871 A.
Kirkland Lake, Ont.	35381 E.
Riverside, Ont.	189871 A.
Winnipeg, Man.	189871 A.
Eburne, B.C.	40111 H.
Brandon, Man.	40111 H.
Montreal, Que.	40111 H.
Vancouver, B.C.	40111 H.
Hopburn, Sask.	40111 H.
Montreal, Que.	40111 H.
Artland, Sask.	40111 H.
Montreal, Que.	40111 H.

Name	Country	Date of Certificate	Occupation	Residence	Number and Series
Schultz, Henry A.	U.S.A.	June 11, 1942.	Farmer	Waldheim, Sask.	35536 E.
Schultz, Anna	Wife			Hamilton, Ont.	189664 A.
Schultz, Joseph	Poland	June 8, 1942	Labourer	Emerson, Man.	35513 E.
Schultz, Rudolf	Russia	June 10, 1942	Retired farmer		
Schultz, Justina Draeger	U.S.A.	June 16, 1942	Chiropractor	Wallaceburg, Ont.	189721 A.
Schwab, Felix Joseph	Switzerland	June 29, 1942	Housewife	Maillardville, B.C.	40342 H.
Schwaib, Marie	Czechoslovakia	June 26, 1942	Farmer	Chatham, Ont.	48420 B.
Secka, Cyril	Minor child				
Secka, Annie	Minor child				
Secka, Marie	Roumania	June 23, 1942	Tailor	Montreal, Que.	35652 E.
Segal, Benny	Wife				
Segal, Bessie Schwartz	Roumania	June 26, 1942	Merchant	Montreal, Que.	35677 E.
Segal, Harry	Wife				
Segal, Esther Iscovitch	Russia	June 12, 1942	Painter	Winnipeg, Man.	35552 E.
Seifert, Henry	Wife				
Seifert, Annie	U.S.S.R.	June 25, 1942	Housewife	Winnipeg, Man.	40324 H.
Semen, Mary	U.S.S.R.	June 26, 1942	Barber	Vancouver, B.C.	189894 A.
Semko, Albert	Poland	June 5, 1942	Projectionist	Winnipeg, Man.	189505 A.
Sonyok, Arthur Martin	Poland	June 12, 1942	Moulder	Oshawa, Ont.	189706 A.
Sensahyn, Nicholas	Poland	June 11, 1942	Farmer	Chip Lake, Alta.	48392 B.
Serko, Filmon	Minor child				
Serko, Aleksy	Minor child				
Serko, Pawel	Minor child				
Serko, Sergey	Roumania	June 17, 1942.	Customs broker	Winnipeg, Man.	35580 E.
Shan, Charles	Wife				
Shan, Elsa Johanna	Syria	June 19, 1942	Clerk	Ottawa, Ont.	189798 A.
Shaheen, Michael	U.S.A.	June 26, 1942	Retired	Windsor, Ont.	35694 E.
Shanks, William	Poland	June 13, 1942	Housewife	Sault St. Marie, Ont.	40222 H.
Sharabura, Mary	U.S.A.	June 30, 1942	Gentleman	Edmonton, Alta.	189913 A.
Sharratt, Warren P.	Poland	June 10, 1942	Farmer	Hafford, Sask.	189670 A.
Shawarski, Peter	Czechoslovakia	June 1, 1942	Housewife	Brookmere, B.C.	40114 H.
Shelling, Mary	Poland	June 5, 1942	Housewife	Toronto, Ont.	40181 H.
Sherman, Helen	Austria	June 10, 1942	Farmer	Swan Lake, Sask.	35526 E.
Shewchuk, Peter	Wife				
Showchuk, Katerina	Poland	June 9, 1942	Housewife	Toronto, Ont.	40165 H.
Showczuk, Tina	Poland	June 19, 1942	Housewife	Calgary, Alta.	40292 H.
Shlafnitz, Rosie	Poland	June 4, 1942	Housewife	Fort William, Ont.	40176 H.
Shoeman, Elizabeth Morganstern	Austria	June 23, 1942	Housewife	Regina, Sask.	40307 H.
Shotrop, (Violet) Lena	Poland	June 5, 1942	Shoe cutter	Montreal, Que.	48418 B.
Shtron, Sam	Minor child				
Shtron, Frances	U.S.S.R.	June 2, 1942	Peddler	Montreal, Que.	48370 B.
Shtutman, Louis	Minor child				
Shtutman, Manuel	Russia	June 12, 1942	Cattle dealer and butcher	Timmins, Ont.	35553 E.
Shub, Maurice	Wife				
Shub, Sophie	Russia	June 25, 1942	Farmer	Bellis, Alta.	35667 E.
Shulha, Philip	Poland	June 19, 1942	Clerk	Windsor, Ont.	189778 A.
Shulman, Jean	Poland	June 12, 1942	Clerk	Windsor, Ont.	189708 A.
Shulman, Leo	Poland	June 6, 1942	Miner	Kirkland Lake, Ont.	189644 A.
Shwedak, John	Austria	June 19, 1942	Housewife	Canora, Sask.	40295 H.
Shymansky, Nastasia	Iceland	June 20, 1942	Sailor	Vancouver, B.C.	189809 A.
Sigurdson, Gudjon Runolfson	Poland	June 27, 1942	Housewife	Toronto, Ont.	35701 E.
Silberstein, Molly	U.S.A.	June 16, 1942	Fruit grower	Osoyoos, B.C.	189740 A.
Sim, Abraham	Czechoslovakia	June 30, 1942	Housewife	Sarnia, Ont.	40556 H.
Simko, Marya	Russia	June 27, 1942	Merchant	Montreal, Que.	35702 E.
Singer, Morris	Wife				
Singer, Nellie Goldberg	Roumania	June 22, 1942	Mechanic (International Nickel Co.)	Port Colborne, Ont.	35627 E.
Sinkiewicz, Rudolf (Ralph)	Wife				
Sinkiewicz, Petrine Shirley Yvonne	Russia	June 3, 1942	Merchant	Vancouver, B.C.	35483 E.
Sisson, Sam	Poland	June 22, 1942	Cabinet maker	Toronto, Ont.	189826 A.
Sitaraki, Walter	Poland	June 10, 1942	Machinist	Windsor, Ont.	189678 A.
Skarbek, Walter	Poland	June 19, 1942	Labourer	Montreal, Que.	189783 A.
Skardaus, Danielus	Lithuania	June 3, 1942	Electrician	Montreal, Que.	189565 A.
Skibinsky, Jack	Poland	June 24, 1942	Homesteader and carpenter	Calgary, Alta.	189553 A.
Skog, Adolf Fredrik	Sweden	June 2, 1942	Housewife	Montreal, Que.	40126 H.
Skorupa, Julia Mykytiuk	Czechoslovakia	June 25, 1942	Housewife	Oshawa, Ont.	40322 H.
Slanina, Anna (Magie)	Poland	June 19, 1942	Engineer	Montreal, Que.	189857 A.
Slaninski, Antoni Adam	Poland	June 25, 1942	Housewife	Fort William, Ont.	40321 H.
Slobojan, Wasylyna	Poland	June 17, 1942	Housewife	Grimsby, Ont.	6177 D.
Small, Mary	Doubtful	June 3, 1942	Housewife	Toronto, Ont.	40143 H.
Smiech, Anna	Poland	June 26, 1942	Housewife	Toronto, Ont.	35692 E.
Smith, Harry	Russia	June 3, 1942	Tailor	Toronto, Ont.	35742 E.
Smith, Annie	Wife				
Smith (Kovats), Julius	Hungary	June 3, 1942	Farmer	Melville, Sask.	35558 E.
Smith (Kovats), Mary	Wife				
Smith, Pleasant Watson	U.S.A.	June 15, 1942	Butcher	Milestone, Sask.	35558 E.
Smith, Emma M.	Wife				
Smith, Wilber James	U.S.A.	June 3, 1942	Farmer (now in the Army)	Marshall, Sask.	189653 A.
Soja, Jozefa (Pietrzyk)	Poland	June 4, 1942	Housewife	Montreal, Que.	40160 H.
Soloduk, (Wasyli) William	Poland	June 16, 1942	Labourer	Toronto, Ont.	189724 A.
Soper, Edna	U.S.A.	June 9, 1942	Housewife	Toronto, Ont.	40185 H.
Sourkes, Isadore	Austria	June 4, 1942	Motion picture salesman	Montreal, Que.	35486 E.
Sourkes, Fannie (Golt)	Wife				
Sowiak, Rosalia	Poland	June 29, 1942	Housewife	Moose Jaw, Sask.	40346 H.
Spiegel, Anna	Stateless	June 18, 1942	Housewife	Toronto, Ont.	40265 H.
Spigle, Morris	Russia	June 1, 1942	Tailor	Montreal, Que.	35449 E.
Spigle, Annie (Monson)	Wife				
Stachniuk, Michalina	Poland	June 30, 1942	Housewife	Fort William, Ont.	40683 H.
Stadnychuk, Stefan	Poland	June 12, 1942	Labourer	Winnipeg, Man.	189700 A.
Stadnyk, Wasyli	Poland	June 4, 1942	Labourer	Montreal, Que.	48379 B.
Stadnyk, Emily	Minor child				
Stafford, Constance	U.S.A.	June 13, 1942	Housewife	Abbotsford, B.C.	40230 H.
Stank, Frank	U.S.A.	June 1, 1942	Farmer	Rosetown, Sask.	35451 E.
Stark, Isidore	U.S.A.	June 2, 1942	Diamond operator	Toronto, Ont.	189530 A.

OCTOBER 24, 1942

1977

THE NATURALIZATION ACT

LIST OF ALIENS to whom certificates of Naturalization under the Naturalization Act were granted by the Secretary of State of Canada, during the month of June, 1942

- SERIES A—Certificates granted to Aliens.
- SERIES B—Certificates granted to Aliens with names of children included.
- SERIES C—Certificates granted to Minors
- SERIES D—Certificates granted to persons with respect to whose nationality as British Subjects a doubt exists.
- SERIES E—Certificates granted to persons naturalized previous to coming into force of above Act.
- SERIES F—Repatriation.
- SERIES G—Repatriation with names of children included.
- SERIES H—Certificates to married women whose husbands are naturalized.
- SERIES I—Certificates of Retention of British Nationality by married women.
- SERIES J—Certificates granted to married women whose husbands are Subjects of a State at War with His Majesty.

Residence	Name	Country	Date of Certificate	Occupation	Residence	Number and Series
Winnipeg, Man.	van Paassen, Anthony Laurusse	The Netherlands	June 9, 1942	Storekeeper	Toronto, Ont.	189607 A.
Montreal, Que.	Vany, Fernand	Belgium	June 22, 1942	Farmer	North Battleford, Sask.	189830 A.
Foxford, Sask.	Vasseur (Vasseur), Archie	U.S.A.	June 3, 1942	Farmer	Bonnyville, Alta.	189552 A.
Woolford, Alta.	Vatch, Harry	Russia	June 24, 1942	Foreman (clothing factory)	Montreal, Que.	35657 E.
Vancouver, B.C.	Vatch, Riva (Alperstein)	Wife		Special traffic officer (Hamilton Police Force)	Hamilton, Ont.	35659 E.
Hamilton, Ont.	Velichko, John	Roumania	June 24, 1942	Wife		
Hamilton, Ont.	Velichko, Mary	Wife				
St. Catharines, Ont.	Verbruggen, Aloysius	The Netherlands	June 3, 1942	Farmer	Northwood, Ont.	189560 A.
Vancouver, B.C.	Vidas, Ivan	Yugoslavia	June 25, 1942	Miner	Stewart, B.C.	189870 A.
St. Basile le Grand, Que.	Vincke, Madeleine Barry	Germany	June 11, 1942		Edmonton, Alta.	0138 J.
Winnipeg, Man.	Vyskocil, Marie	Czechoslovakia	June 3, 1942	Housewife	Erieau, Ont.	40140 H.
Toronto, Ont.	Wainberg, Fanny	Roumania	June 23, 1942	Retired	Toronto, Ont.	35645 E.
Blaine Lake, Sask.	Waldinger, Mary Stalmar	Hungary	June 19, 1942	Housewife	Wakaw, Sask.	40299 H.
Dorintosh, Sask.	Wasylczuk, Dmitro	Poland	June 24, 1942	Farmer	High Prairie, Alta.	189836 A.
Warren, Ont.	Wasserman, Sylvia Levine	Poland	June 18, 1942	Housewife	Toronto, Ont.	40278 H.
Toronto, Ont.	Watson, Edwin Jay	U.S.A.	June 10, 1942	Supervisor Man. Pool Elevators Ltd.	Brandon, Man.	35522 E.
Vancouver, B.C.	Watson, Ellen A.	Wife				
Montreal, Que.	Weinstein, Osher	Russia	June 23, 1942	Hotelkeeper	Malita, Man.	35643 E.
Oshawa, Ont.	Weisdorf, Morris	Poland	June 19, 1942	Retired	Toronto, Ont.	35604 E.
Coghan, B.C.	Weiss, Emma	U.S.A.	June 15, 1942	Housewife	Delburne, Alta.	40246 H.
Toronto, Ont.	Weksler, Helen (Chaja)	Poland	June 5, 1942	Housewife	Toronto, Ont.	189596 A.
Weirdale, Sask.	Welin, Alfred Railis	Finland	June 25, 1942	Logger	Vancouver, B.C.	35671 E.
Fosston, Sask.	Weme, Christ	U.S.A.	June 22, 1942	Farmer	Frontier, Sask.	35622 E.
Newbrook, Alta.	Weine, Bertha	Wife				
Orolow, Sask.	Wengerak, Alex	Austria	June 26, 1942	Labourer	Hamilton, Ont.	35682 E.
Burrows, Sask.	Wengler, Nellie	Poland	June 29, 1942	Housewife	Toronto, Ont.	40343 H.
Point Edward, Ont.	Wertheimer, Yetta Lerman	Austria	June 1, 1942	Housewife	Montreal, Que.	40112 H.
Winnipeg, Man.	Weshnewecky, Anna	Poland	June 4, 1942	Housewife	Winnipeg, Man.	40171 H.
Chatham, Ont.	Westerlund, Axel Olaf	Sweden	June 19, 1942	Carpenter	Port Arthur, Ont.	189787 A.
Montreal, Que.	Westerlund, Beda Agnes	Sweden	June 4, 1942	Housewife	East Kildonan, Man.	40148 H.
Montreal, Que.	Wexler, Max	Russia	June 5, 1942	Salesman	Montreal, Que.	189611 A.
Etobicoke, Ont.	White, Lena	U.S.A.	June 10, 1942		Toronto, Ont.	0685 F.
Thorold, Ont.	Whiteman, (Saul) Sol	U.S.A.	June 27, 1942	Merchant	Windsor, Ont.	189900 A.
Edmonton, Alta.	Wichlacz, Andrew	Poland	June 24, 1942	Minor child	Kirkland Lake, Ont.	48415 B.
Kirkland Lake, Ont.	Wichlacz, Bernice	Minor child				
Port Arthur, Ont.	Wickdahl, Carl Helmer	Norway	June 11, 1942	Farmer (C.N. fireman)	Erickson, Man.	35544 E.
Sandy Lake, Man.	Wickdahl, Annie Sophia (Hemmingson)	Wife				
Winnipeg, Man.	Wiebe, Helena	U.S.A.	June 18, 1942	Housewife	Grande Prairie, Alta.	40267 H.
Edmonton, Alta.	Williams, Anna Mathilda	U.S.A.	June 23, 1942	Housewife	White Bear, Sask.	35641 E.
Kirkland Lake, Ont.	Williams, Frederick Clinton	U.S.A.	June 24, 1942	Retired civil servant	Brooklin, Ont.	35660 E.
Port Arthur, Ont.	Williams, Robert Franklin	U.S.A.	June 22, 1942	Farmer	Arrowwood, Alta.	189824 A.
Sandy Lake, Man.	Willis, Milka	Yugoslavia	June 19, 1942	Housewife	Duncan, B.C.	40284 H.
Winnipeg, Man.	Wilson, Charly	Norway	June 19, 1942	Retired	St. Marc-des-Carriers, Que.	189777 A.
Winnipeg, Man.	Wilson, Gail Rebecca	U.S.A.	June 3, 1942	Landlady	Kamloops, B.C.	35471 E.
Winnipeg, Man.	Wilson, James Gordon	U.S.A.	June 26, 1942	Manager (Motor Transport)	Edmonton, Alta.	35679 E.
Winnipeg, Man.	Wilson, Maude	Wife				
Toronto, Ont.	Winter, Siemen	The Netherlands	June 24, 1942	Market gardener	Newmarket, Ont.	48413 B.
Vancouver, B.C.	Winter, Annie	Minor child				
Moose Jaw, Sask.	Winter, Tryntje	Minor child				
Lunnford, Alta.	Winter Willem	Minor child				
Montreal, Que.	Wintoneak, Michael	Poland	June 5, 1942	Labourer	Toronto, Ont.	189591 A.
Alliance, Alta.	Wise, Dora	Poland	June 5, 1942	Housewife	Toronto, Ont.	40180 H.
Toronto, Ont.	Witteman, Stanley	Poland	June 3, 1942	Butcher	Winnipeg, Man.	189558 A.
Winnipeg, Man.	Wittenberg, Aron	U.S.A.	June 11, 1942	Retired	Montreal, Que.	35528 E.
Winnipeg, Man.	Woitowich, Emanuel Mike	Russia	June 19, 1942	Labourer	Winnipeg, Man.	189794 A.
Toronto, Ont.	Wolcovitch, Michael	Russia	June 13, 1942	Structural steel iron worker	Montreal, Que.	189713 A.
Montreal, Que.	Woloshin, John	Russia	June 23, 1942	Labourer	New Toronto, Ont.	189843 A.
New Toronto, Ont.	Woloshyn, Dmitro	Poland	June 23, 1942	Farmer	Donnelly, Alta.	189837 A.
Trail, B.C.	Wowl, (Peter) Piotr	Poland	June 29, 1942	Labourer	Montreal, Que.	48432 B.
Zehner, Sask.	Wowl, Mary	Minor child				
Malachi, Ont.	Wowl, Paul	Minor child				
Winnipeg, Man.	Wrede, Andrew James	U.S.A.	June 30, 1942	Mechanic	Fort Frances, Ont.	35717 E.
Winnipeg, Man.	Wrede, Josephine Ellen	U.S.A.	June 30, 1942			
Winnipeg, Man.	Wright, Max Luella	Wife				
Winnipeg, Man.	Wright, Naomi	U.S.A.	June 6, 1942	Examiner of guns	Ottawa, Ont.	35490 E.
Winnipeg, Man.	Wykret, Frank	U.S.A.	June 10, 1942	Examiner of guns	Beazer, Alta.	35603 E.
Winnipeg, Man.	Wyma, Ate Wietse	Poland	June 12, 1942	Labourer	Hamilton, Ont.	189699 A.
Winnipeg, Man.	Yaegeer, Emily	The Netherlands	June 26, 1942	Baker	North Battleford, Sask.	189893 A.
Winnipeg, Man.	Yarema, Nicholas	Poland	June 4, 1942	Housewife	Inkster, Man.	40159 H.
Winnipeg, Man.	Yaremchuk, Potap	Poland	June 13, 1942	Labourer	Dauphin, Man.	189216 A.
Winnipeg, Man.	Yaremchuk, (Tychon) Tom	Poland	June 12, 1942	Farmer	Venn, Sask.	189704 A.
Winnipeg, Man.	Yaremchuk, Annie	Poland	June 11, 1942	Farmer	Venn, Sask.	48388 B.
Winnipeg, Man.	Yaremchuk, Lucas	Minor child				
Winnipeg, Man.	Yarmus, Julius	Minor child				
Winnipeg, Man.	Yarmus, Betty	Russia	June 16, 1942	Clerk	Toronto, Ont.	35573 E.
Winnipeg, Man.	Yaworski, Adolf Charles Daniel (Yorksie)	Wife				
Winnipeg, Man.	Yaworski, Adolf Charles Daniel (Yorksie)	Austria	June 2, 1942	Automobile mechanic	Montreal, Que.	189545 A.
Winnipeg, Man.	Zadorozny, Antonina Plawucki	Poland	June 24, 1942	Housewife	Montreal, Que.	40316 H.
Winnipeg, Man.	Zafigurny, Michal	Poland	June 2, 1942	Labourer	Montreal, Que.	189537 A.
Winnipeg, Man.	Zaichkowski, Alexander	Poland	June 13, 1942	Labourer (now in the Army)	Dundurn, Sask.	189714 A.
Winnipeg, Man.	Zarudny, John	Austria	June 10, 1942	Labourer	Winnipeg, Man.	35507 E.

THE CANADA GAZETTE

1978

THE NATURALIZATION ACT

List of Aliens to whom certificates of Naturalization under the Naturalization Act were granted by the Secretary of State of Canada, during the month of June, 1942.

- SERIES A.—Certificates granted to Aliens with names of children included.
- SERIES B.—Certificates granted to Minors.
- SERIES C.—Certificates granted to persons with respect to whose nationality a British Subject's doubt exists.
- SERIES D.—Certificates granted to persons naturalized previous to coming into force of above Act.
- SERIES E.—Certificates included.
- SERIES F.—Repatriation with names of children included.
- SERIES G.—Repatriation of married women whose husbands are naturalized.
- SERIES H.—Certificates of Retention of British Nationality by married women.
- SERIES I.—Certificates of Retention of British Nationality by Subjects of a State at War with His Majesty.
- SERIES J.—Certificates granted to married women whose husbands are Subjects of a State at War with His Majesty.

Name	Country	Date of Certificate	Occupation	Residence	Number and Series
Zasburg, Johannes Cornelis	The Netherlands	June 16, 1942	Farmer	Meanook, Alta	18972 A
Zawada, Thomas	Poland	June 20, 1942	Labourer	Port Arthur, Ont	18967 B
Zawalsky, Julia	Austria	June 25, 1942	Housewife	Township of McIntyre, Ont.	40223 B
Zelinsky, Catherine Jasiencak	Czechoslovakia	June 16, 1942	Housewife	Hamilton, Ont.	40258 B
Zienius, Charlys	Lithuania	June 22, 1942	Moulder	Montreal, Que	18167 B
Zimberg, Rose	Poland	June 17, 1942	Housewife	Winnipeg, Man	40251 B
Zimmerman, Mitro	Russia	June 23, 1942	Labourer	Franklin, Man	40251 B
Zimmermann, Elenora	U.S.A.	June 10, 1942	Farmer	Torquay, Sask	18969 B
Zoeteman, Isaac	U.S.A.	June 24, 1942	Farmer	Pearce, Alta	35811 B
Zoeteman, Leendert	Czechoslovakia	June 24, 1942	Farmer	Pearce, Alta	35811 B
Zrelok, Andrew	Minor child	June 16, 1942	Employee (Tall-man Brass Co.)	Hamilton, Ont.	12863 A
Zrelok, Karl	Minor child				45271 B
Zrelok, Verona	Poland	June 11, 1942	Machinist	Toronto, Ont.	18968 A
Zwolinski, John Joseph	Poland				

APPLICATIONS TO PARLIAMENT

THE SENATE

Copies of the Rules of the Senate Relating to Notices and Applications for Bills of Divorce may be had free upon application to the Clerk of the Senate, Ottawa.

THE SENATE

Notice for Private Bills

EXTRACTS FROM THE STANDING RULES OF THE SENATE

107. All applications to Parliament for Private Bills of any nature whatsoever, shall be advertised by a notice published in the *Canada Gazette*. Such notice shall clearly and distinctly state the nature and object of the application, and shall be signed by or on behalf of the applicants, with the address of the party signing the same; and, when the application is for an Act of Incorporation, the name of the proposed company shall be stated in the notice.

In addition to the notice in the *Canada Gazette* aforesaid, a similar notice shall be given as follows:

A. When the application is for an Act to incorporate,—

1. A *Railway or Canal Company*.—In some leading newspaper published in the principal city, town or village in each county or district through which the proposed railway or canal is to be constructed.

2. A *Telegraph or Telephone Company*.—In a leading newspaper in the principal city or town in each Province or Territory in which the company proposes to operate.

3. A company for the construction of any works which in their construction or operation might specially affect a particular locality or for obtaining any exclusive rights or privileges, or for doing any matter or thing which in its operation would affect the rights or property of others.—In a leading newspaper in the particular locality or localities which may be affected by the proposed Act.

4. A *Banking Company; an Insurance Company; a Trust Company; a Loan Company, or an Industrial Company*, without any exclusive powers.—In the *Canada Gazette* only.

5. And, if the works of any company (incorporated or to be incorporated) are to be declared to be for the general advantage of Canada, such attention shall be specifically mentioned in the notice, and the applicants shall cause a copy of such notice to be sent by registered letter to the clerk of each county council and of each municipal corporation which may be specially affected by the construction or operation of such works, and also, to the Secretary of the Province in which such works are or may be located; and proof of compliance with this requirement by the applicants shall be established by statutory declaration.

B. When the application is for the purpose of amending an existing Act,—

1. For an extension of any line of railway, or of any canal; or for the construction of branches thereto,—the same *mutatis mutandis* as for an Act to incorporate a Railway or Canal Company.

2. For an extension of the time for the construction or completion of any line of railway, or of any canal, or of any telegraph or telephone line, or of any other works already authorized:—In a principal newspaper in the place where the head office of the company is, or is authorized to be.

3. For the extension of the powers of a company (when not involving the granting of any exclusive rights) or for the increase or reduction of the capital stock of any company; or for increasing or altering its bonding or other borrowing powers; or for any amendment which would in any way affect the rights or interest of the shareholders or bondholders or creditors of the company:—In a principal newspaper in the place where the head office of the company is situated.

C. All such notices, whether inserted in the *Canada Gazette* or in a newspaper, shall be published at least once a week for a period of five consecutive weeks; and when published in the Provinces of Quebec and Manitoba shall be in both the English and French languages; and marked copies of each issue of all newspapers containing any such notice shall be sent to the Clerk of the Senate, enclosed in a "Private Bill Notice," or, a statutory declaration, to due publication may be sent in lieu thereof.

Every notice by registered letter shall be mailed in time to reach the Secretary of the Province and the clerk of each county council and municipal corporation not less than five weeks before the

consideration of the petition by the Standing Orders, and a statutory declaration by the Clerk of the Senate. No petition praying for the incorporation of a Railway Company, or of a Canal Company, or for an extension of the line of an existing or authorized railway or canal, shall be considered by the Standing Orders Committee, until there has been filed with the Committee a map or plan, showing the proposed location of the works, and each county, township, district or municipality through which the proposed railway or canal, or any branch or extension thereof, is to be constructed.

108. Before any petition praying for leave to bring a Private Bill for the creation of a toll bridge presented to the Senate, the person or persons intending to petition for such Bill shall, upon giving notice prescribed by the preceding rules, at the same time and in the same manner, give notice of the rates which they intend to ask, the extent of the privilege, the height of the arches, and the position between the abutments or piers for the passage of vessels; and shall also mention whether they intend to erect a draw-bridge or not, and the dimensions of the same.

110. No petition for any Private Bill (except a Bill of Divorce) is received by the Senate after the first three weeks of each session; nor may any Private Bill be presented to the Senate after the first four weeks of each session; nor may any Private Bill be received after the first six weeks of each session.

114. Any person seeking to obtain a Private Bill shall deposit with the Clerk of the Senate, if intended that the Bill shall originate in the Senate, a copy of such Bill in the English or French language, with a sum sufficient to pay for the printing of the same by the officers of the Senate, the printing of 600 copies in English and 100 copies in French. The applicant shall also pay the fee of the Senate, immediately after the second reading and before the consideration of the Bill by the Committee to which it is referred, a sum of \$100 with the cost of printing the Act in the Senate and lodge the receipt for the same with the Clerk of the Senate.

The fee payable on the second reading of a Private Bill is paid only in the House in which it is introduced.

Form of a Bill to Amend an Act

60A. (1) In the preparation of Bills and existing enactments the amendments shall not be made by clauses which add or delete words or substitute words for others, but by which re-enact the section, subsection or minor division, as it is amended.

(2) In the text of the Bill, on the left hand margin shall be indicated by such type as may best suit the varying circumstances of each case, such as brackets, italics, underlines, etc. Opposite each clause, and on the back page, the enactment amended thereby shall be indicated as is essential, shall be printed in small type, and shall be so indicated.

(3) When a clause repeals an existing section or other minor division of an Act, or when a section, subsection or division of a section, shall be printed opposite to the clause, and shall be so indicated.

(4) A memorandum by the draftsman showing the reasons for each clause shall be printed at the end of the Bill, or distributed therewith, as is practicable the memorandum shall be printed.